

# LOS SITIOS DE GERONA

DO MINGO, 26 SEPTIEMBRE DE 1943

Precio 25 Cts.

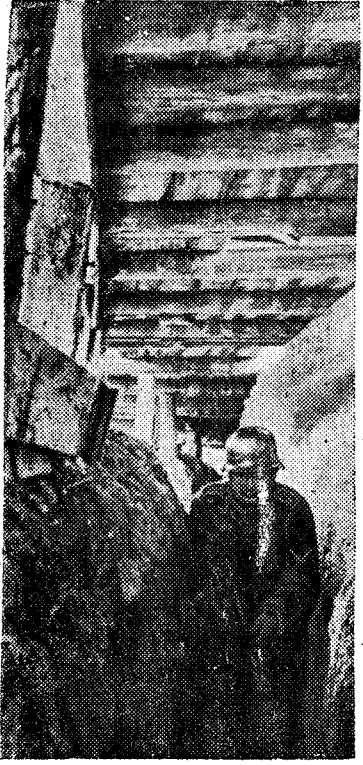
REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Gral. Primo de Rivera, núm. 6, Prat.  
Teléfono 1887

DIARIO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

AÑO I

NÚM. 230

UN PARTE



Soldado alemán llevando un parte por un «camino cubierto»

## Elecciones en N. Zelanda

Wellington (Nueva Zelanda) 25. — El resultado definitivo de las últimas elecciones neozelandesas indican que el Partido Laborista ha obtenido una mayoría reducida. El Primer Ministro Peter Fraser ha sido reelegido por una mayoría de 1.133 votos, incluidos los de los soldados. Los resultados son: Partido Laborista, 43 puestos; Partido Nacionalista, 25; Independientes, 2. — Efe

ANGULOS DE LA GUERRA



Soldados alemanes bajo el cielo caído de Grecia

## ARGENTINA desea la amistad con el mundo

Buenos Aires, 25. — La Argentina respeta el derecho de libre determinación de todos los pueblos y espera la misma actitud de los demás países en relación con la Argentina, ha declarado el general Ramírez. La actitud internacional de la Argentina es clara y no equivoca; paz y amistad con todos los pueblos del mundo. La Argentina espera que todas las naciones que comprenden estos sentimientos le demuestren su simpatía. — Efe.

# El Duce forma Gobierno

El Mariscal Graziani, Ministro de Defensa Nacional



Roma, 25.—Benito Mussolini ha formado un Gobierno compuesto de la siguiente forma:

Jefe del Gobierno y Ministro de Relaciones Exteriores, Benito Mussolini.  
Subsecretario de la Presidencia, Francesco Maria Barracu, titular de la Medalla de Oro.  
Ministro del Interior, Guido Buffarini-Guidi.  
Justicia, Antonio Tringali-Casanova.  
Hacienda y Divisas, profesor Domenico Pellegrini Gianpietro.  
Ministro de Defensa Nacional y Subsecretario de Guerra, mariscal Rodolfo Graziani.  
Subsecretario de Marina, Almirante Legnani.  
Subsecretario del Aire, teniente coronel Botto.  
Ministro de Economía Corporativa, ingeniero Gai.  
Agricultura, doctor Moroni.  
Educación Nacional, profesor Biggini.  
Comunicaciones, Arcidiacono.  
Obras Públicas, ingeniero Faverelli.  
Cultura Popular, doctor Mezzasoma.—Efe.

### LAS PERDIDAS DEL V EJERCITO

Argel, 25. — Según datos oficiales, las pérdidas en hombres del V Ejército son numerosas. Agregó que el VIII Ejército ha avanzado 24 kilómetros y ha llegado a los arrabales de Molfetta, en la costa del

Adriático, a unos 24 kilómetros al norte de Bari. — Efe.

Londres, 25. — Radio Argel anuncia que el portavoz del Cuartel General aliado en África del Norte, anuncia la conquista de Molfetta. — Efe.

## Subasta del célebre Museo Millet

Paris, 25.—Mañana será vendido en subasta el Museo de pintura de Millet, que se halla en el pueblo de Barbizon, en los límites del bosque de Fontainebleau.

Este Museo se hizo célebre por la predilección que le mostraron numerosos artistas, como Thodore, Rousseau, Corot y Barye. El acontecimiento no dejará de atraer a los coleccionistas a la casa, que fué una hostelería donde se refugiaron todos estos artistas antes de ser adquirida por Millet.—Efe.

AYUDA A LOS DAMNIFICADOS



Después de los bombardeos, el Partido nacionalsocialista procede a ayudar a las familias que quedaron sin hogar

## Los franceses ocupan San Stephano en CORCEGA

Londres, 25.—Fuerzas francesas han ocupado la altura de San Stephano, que domina la región de Bastia, y se encuentran solamente a doce kilómetros de distancia de puerto. Afirmó que las fuerzas alemanas realizan una evacuación en gran escala.—Efe.

PARTE ALIADO

Cuartel aliado, 25.—Cazas de gran radio de acción encontraron de nuevo a aviones de transporte enemigos a lo largo de Córcega y derribaron diecinueve de estos aparatos.—Efe.

Argel, 25.—Robert Murphy, representante personal del presidente Roosevelt en el África del Norte, por una parte y René Massigu y Jean Monnet, como representantes del Comité francés de Liberación Nacional por otra, ha sido firmado un acuerdo previo de ayuda mutua para proseguir la guerra. El suministro militar estará efectuado por los Estados Unidos a base de la ley de préstamos y arriendos; a cambio de este suministro los Estados Unidos podrán utilizar los ferrocarriles y las instalaciones portuarias de África del Norte, así como rales, hierro, manganeso y la adquisición de trigo, minifósforo.

El Comisario francés declaró que semejante acuerdo se firmará próximamente con la Gran Bretaña. — Efe.

# Insólita epopeya de las fuerzas anticomunistas EN EL ESTE

## Roslav y Smolensko, evacuados después de ser destruidas las instalaciones de guerra

Berlín, 25.—Después de haber concluido importantes medidas de evacuación y de haber hecho volar todas las instalaciones de importancia para la guerra, las ciudades de Smolensko y Roslav han sido evacuadas anoche por las tropas alemanas de protección.—Efe.

PARTE OFICIAL

Gran Cuartel del Fuhrer, 25.—En la cabeza de puente del Kuban los soviets han proseguido, sin éxito, sus violentos ataques. En la costa septentrional del mar de Azof hemos capturado prisioneros y botín. En el Dniéper medio, el adversario ha atacado, sin éxito, en varios puntos de la orilla del río.

Al norte de Cherkassy nuestros tanques han aniquilado a grupos adversarios.

Al sur del lago Ladoga, divisiones de cazadores alemanes han realizado un ataque, alcanzando los objetivos previstos.

En el extremo septentrional las tropas alemanas han rechazado, en el sector de Kanda'achka y en el frente de Mursmann varios ataques del adversario; fueron infligidas pérdidas al enemigo.—Efe.

CAÑONEO ALEMÁN

Berlín, 25. — Una de las baterías pesadas costeras alemanas ha cañoneado eficazmente los astilleros de Kronstadt. Fueron observados impactos en una nueva construcción de cruceros y en una concentración de barcos que rodeaban al acorazado «Revolución de Octubre». — Efe.

CRONICA DE LA JORNADA

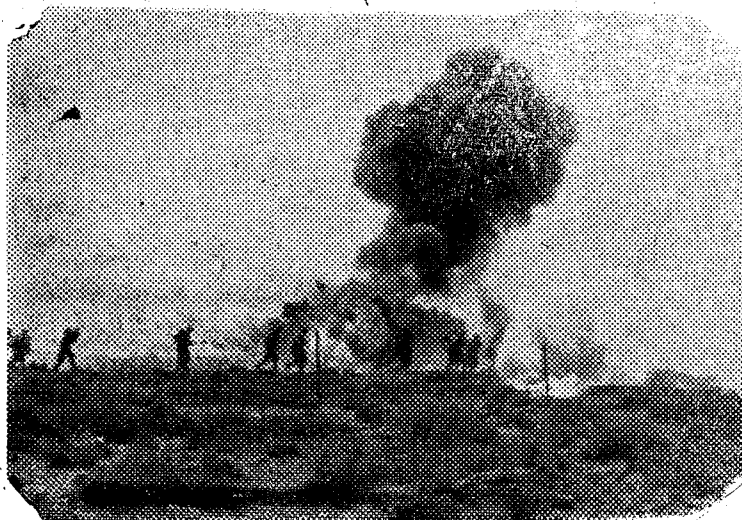
Berlín, 25.—Cerca de Chenigof y al sureste de Gomel, la situación permanece invariable.

Al sur de la carretera de Roslav a Moscú, las retaguardias germanas han logrado contener de nuevo los ataques soviéticos.

Dos formaciones enemigas que intentaban romper nuestra línea con el apoyo de su artillería, han sido aisladas.

Con gran intensidad y poderosas fuerzas blindadas y de artillería, el enemigo ha intentado romper nuestro frente en el recodo de Smolensko.

POLVORA Y GUERRA



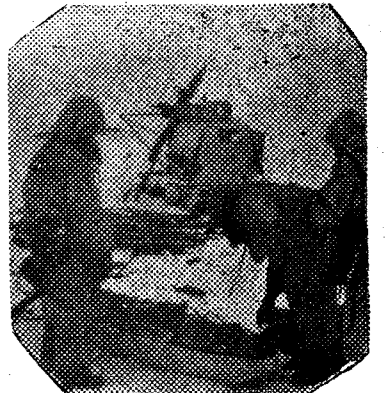
Los alemanes avanzan entre el humo y las alambradas

El mal tiempo, que ha impedido operar activamente a la aviación alemana, ha favorecido la llegada de nuevas fuerzas soviéticas, de tal modo que nuestros efectivos de tierra han tenido que soportar toda la dureza de la lucha contra un enemigo muy superior numéricamente.

Nuestros granaderos se defendieron con un valor ejemplar, en una situación aparentemente sin esperanza, e hicieron fracasar el asalto. Más de catorce veces fueron rechazados los asaltos del adversario. La batalla continuó hasta entrada la noche y se ha reanudado con la misma intensidad en la mañana de hoy.

En tenaces combates, librados en los bosques, nuestras tropas rechazaron en el sector de Demidoff a dos regimientos soviéticos y les aniquilaron; los bolcheviques abandonaron más de mil muertos.—Efe.

LUCHA EN EL ESTE



Soldados alemanes

## Las mercancías del «Cabo de Hornos» incendiadas

Buenos Aires, 25. — Parte de las mercancías que trajo el barco español «Cabo de Hornos», y que se hallaban descargadas en el muelle, han sido destruidas por un incendio casual.

# Ángulo de la Ciudad

## El ferrocarril y la estética

Hemos leído que nuestro Ayuntamiento se ha puesto en contacto con la R. E. N. F. E. para adecuar un poco la estación del ferrocarril y sus alrededores, y esto nos hace pensar en el gran contenido antiestético y anti-urbano que suelen tener en todas partes las construcciones ferroviarias por su propia naturaleza. Todos los elementos que contribuyen al movimiento y explotación de los ferrocarriles son feos, y algunos de ellos, como el humo, sucios y pegadizos en una área de influencia bastante considerable.

Por eso cuando el ferrocarril se acerca o se mete en un centro urbano que se estime, hay que hacer un gran esfuerzo para procurar que las construcciones no desentonen demasiado del conjunto. Los arquitectos o ingenieros suelen resolver la dificultad pidiendo prestado a los monumentos locales los motivos arquitectónicos con que ornamentan los edificios más destacados, pero ello supone en su base una cierta dosis de buen deseo por parte de los que llevan la iniciativa y de la Compañía que paga. Y en nuestro país este buen deseo ha sido una rara excepción que ha favorecido a muy pocos. Las Compañías, antes sin sensibilidad, o que la tienen embotada por la frialdad de los números o ante la avidez de los dividendos, han acostumbrado hacer el sordo a las mociones de los pueblos y ciudades. Buen ejemplo tenemos en Gerona, donde es innegable que la estación no es, ni mucho menos, a la altura de nuestra categoría y donde a un sitio tan maravilloso como es la Dehesa, sin que haya podido hasta ahora lograrse que los terraplenes de aquel sector sean un poco decentes.

Nos congratulamos, sin embargo, de las gestiones emprendidas por el Ayuntamiento y abrigamos fundadas esperanzas de que tarde o temprano todo se arreglará, porque nos figuramos que al convertirse los ferrocarriles en una empresa única nacional las ideas han de haber cambiado radicalmente en este punto.

GERION

# Vida NACIONAL SINDICALISTA

## El Jefe Provincial visitó ayer mañana el Cuartel del F. de J.

El Jefe provincial visitó ayer sábado por la mañana el Cuartel Onésimo Redondo del Frente de Juventudes.

Acompañado de la camarada Guitart Delegado de aquel Servicio, pasó revista a la Centuria Alvarez de Castro que

# Reparto de carne

Habiéndose observado cierta anomalía en cuanto a calidad, en la entrada de reses en el matadero de esta capital por los abastecedores del mismo, y habiéndose comprobado, por el veterinario municipal que algunas de ellas no reúnen las debidas condiciones, he dispuesto que las carnes que resulten clasificadas como de baja calidad sean consideradas como de fuera cupo y distribuidas en el establecimiento de Charles Wiggers, Ballesterías, número 7, y a los precios que a continuación se indican, el lunes, día 27: clase extra, a 575 pesetas kilo; primera clase, sin hueso, a 322; segunda clase, sin hueso, a 253. Los huesos, a los precios que rigen actualmente.

La carne será distribuida mediante exhibición de la cartilla de racionamiento contra el corte del cupón número 26 de varios y a razón de 300 gramos por cartilla de tercera categoría, únicas que podrán retirar dicha carne.

Los cupones cortados al despachar la carne serán entregados en esta Delegación en unión de la relación de los poseedores de cartillas que hayan adquirido carne al objeto de liquidar la partida recibida.

Gerona, 25 de septiembre de 1943. — El Gobernador Civil, Jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes, Francisco J. Díez Ticio.

marcha a Madrid a tomar parte en la concentración que con motivo de la Fiesta del Caudillo que tendrá lugar en la capital de España.

El camarada Franquet, dirigió a los jóvenes camaradas unas breves palabras deseándoles un feliz viaje y que durante su estancia en Madrid, pongan muy alto el nombre de esta provincia.

### JEFATURA PROVINCIAL

En el día de ayer el Jefe provincial acetal. del Movimiento recibió las siguientes visitas:

Camarada Delegado provincial del Frente de Juventudes; camarada Delegado provincial de Información e Investigación; camarada Delegado provincial de Administración; camarada Juan Prats; camarada Jefe local de Arbucias; camarada Delegada provincial de la Sección Femenina; camarada Delegada local del Frente de Juventudes en Lloret de Mar.

# GERONA

## La Verbena de Prensa en una noche de gran ambiente local constituyó un acontecimiento sin precedentes

Como teníamos anunciado la Verbena de la Prensa ha constituido un éxito rotundo y manifiesto.

Los jardines de la Dehesa, tan llenos de evocaciones y recuerdos, llenos de un sentido artístico y monumental, han prestado la decoración precisa a un baile de tanta magnitud y de tan ambiciosa envergadura.

A la entrada del recinto ya nos recibía con su saludo luminoso la multitud de farolillos a la veneciana que ponían en la noche septembrina el brillo de su esplendor fúlgido.

A la siniestra mano, sobre nuestras cabezas la claridad de las múltiples bombillas, poniendo en el festival la derramada claridad de sus luces eléctricas.

En el paseo del centro, numerosas parejas, acompañadas al ritmo de los baillables que creaban las orquestas «Bolerero» y «Ferrer», ponían bajo el entramado de los arbustos una nota plena de sensibilidad artística.

En la plazoleta de la fuente se colocaron los puestos de churros. Numerosas parejas, al son del típico organillo, se divertieron de lo lindo con característica propia de una juventud llena de esperanzas.

En la plaza colindante, la renombrada orquesta «Iris» interpretó diversas sardanas a las que todo el público prestó el valor propio de esta danza regional tan llena de

evocaciones y de recuerdos para los catalanes.

En la maravilla de la noche el ritmo de las sardanas tenía todo el sentido clásico del baile estelar, como se denomina a tan típica danza.

En la plataforma-escenario emplazado frente a la puerta de acceso a la plaza de «les Botxes», efectuaron su actuación los magníficos artistas que teníamos anunciados con anterioridad.

La espléndida pareja Safont-Maria, demostró en sus perfectas interpretaciones del baile moderno que no en vano cualidades artísticas en diveros quedaron subcampeones del nacional concurso de dichos bailes en el Circo Price de Barcelona.

Maria Nicolau, exquisita intérprete de la danza española, puso de relieve sus grandes sos bailes, a los que puso fondo preciso la famosa orquesta «Boler».

Para todos estos simpáticos artistas hubo abundantísimo aplauso que subrayaron sus respectivas actuaciones en el escenario.

El número bomba, fué, sin duda alguna, la sonora traca que anunció con su horrisono estrépito la elección de la «Musa de la Prensa».

En resumen, la fiesta constituyó un verdadero acontecimiento en nuestra ciudad, puesto que puede decirse que todo Gerona se volcó materialmente a los jardines de la Dehesa, escenario de este fes-

tival que no tiene precedente, por su organización y lo nutrido de su programa, en esta capital.

Pese a lo avanzado de la estación, la estancia en los bellos jardines municipales era agradable, circunstancia que contribuyó al éxito de la fiesta.

Desde estas columnas damos las gracias más expresivas al Excmo. Sr. Gobernador Civil, Delegación de Abastecimientos y Transportes y al Excmo. señor Alcalde por su ayuda prestada así como a los comerciantes e industriales que con sus regalos han contribuido al mayor esplendor de esta fiesta de inolvidable recuerdo.

En nuestra Sección de «Última Hora» damos cuenta del resultado de la elección de la «Musa de la Prensa» así como de las Autoridades y personalidades que asistieron al festival y otros interesantes detalles sobre el desarrollo del mismo.

## Arresto carcelario a ganaderos desaprensivos

### Sufrirán igual sanción quienes incumplan las órdenes establecidas

Como habrá podido apreciarse, ha habido una irregularidad en el suministro de carne a la capital y pueblos cuyo abastecimiento es preciso llevar a cabo, y como no estoy dispuesto a consentir, ni irregularidades, ni maniobras políticas, ni disponer egoístamente al bien general particular, han empezado a sufrir arresto en la Prisión provincial los individuos que, por conducto oficial, me dan cuenta ser los responsables de estas anomalías y que al final se relacionan. Algunos, por reincidentes, sufrirán doble castigo.

El mismo sistema emplearé con todos los que debiendo cumplir la obligación de abastecer a las poblaciones dejen de hacerlo por provecho propio.

Sancionados: Juan Rosell Cot, de San Jordi Desvallés; Pedro Estudis Sarola, de Mayá de Moncaí; Juan Roca Puig, de Canet de Adri; Eduardo Subirós Oliveiras, de Figueras (reincidente); Narciso Serrats Serrats, de id. id.; Juan Juanola Sirvent, de id. id.; José Teixidor Trillas, de id.

## GERONA hace 50 años

26 Sept. de 1893

El conocido doctor Dentista don Pedro Bach Esteve tiene enfermo de bastante gravedad, a consecuencia de unas fiebres intermitentes, al segundo de sus hijos.

A la una de la madrugada continuaba aún la importante junta que los carlistas han celebrado en el círculo de su partido.

Habiendo tenido conocimiento en el cabo de la guardia municipal que en una casa de la calle de la Cort-Real había un joven recluso escapado del Manicomio provincial, procedió a su detención acompañado de otro guardia.

El escapado resultó ser Estanislao Xifré, natural de Calonge, que después de oprimido fué conducido al Hospital civil y de allí al «Manso Carde».

Ha salido para San Feliu de Guixols el gobernador civil de esta provincia don Rafael Fernández Neda, acompañando a su distinguida esposa. La estancia del primero en aquella villa será muy breve.

# Religiosas

**SANTOS DE HOY**  
Domingo XV después de Pentecostés. Stos.: Cipriano y Justina, vg. mrs.; Calistrato y comps. mrs.; Eusebio, p.; Nilo, ab.

**MISA DE HOY**  
De la Dominica, semidoble, color verde; segunda oración de la Dedicación, tercera de los SS. Cipriano y Justina; Credo, prefacio de la SSma. Trinidad.

**SANTA IGLESIA CATEDRAL**  
Hoy se celebrarán misas cada media hora, de 6 y media a 8 media. A las 10 misa solemne. A las 12 menos cuarto, última misa.

**IGLESIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN**  
Mañana la Hermandad de los Santos Cosme y Damián tendrá

a las 10 de la mañana, Oficio Solemne con sermón.

**LA FIESTA DE LA MERCED EN LA PRISION ESPECIAL DE MUJERES**  
Anteayer en este establecimiento penitenciario se celebró solemnemente la fiesta de su Patrona la Virgen de las Mercedes.

Hubo Comunión General acercándose a la Sagrada Mesa el personal directivo y gran número de reclusas.

Más tarde se celebró solemne oficio en el que predicó el Rdo. D. José Dorca Pbro. Ocupaban lugar preferente el Director y empleados de la casa, y llenaban las naves del templo la totalidad de la población reclusa.

# CARTILLERA

## TOROS EN GERONA

Hoy, domingo, 26 de septiembre de 1943, a las 5'30  
4 elegidos novillos 4  
de Martín Amigot, de Tudela (Navarra)  
MATADORES

Andrés del Campo -- Joselito Martín

NOTA.—El público será obsequiado con los CINCO REGALOS siguientes: una bicicleta, una cama matrimonio, un traje caballero, un traje señora y un jamón.

Cine Gran-Via Hoy, domingo «De isla en isla» «EL ACORAZADO MISTERIOSO» Noticiario NO-DO	Teatro Albéniz Hoy, domingo «Mortal sugestión» «Adorable Intrusa» Noticiario NO-DO
---	--

Teatro Municipal  
ACONTECIMIENTO TEATRAL  
Compañía ENRIQUE GUITART  
Hoy domingo, tarde  
«La Taberna de Oro»  
Triunfo de ENRIQUE GUITART y su formidable Compañía  
Noche, a las 10'30  
«La propia estimación»  
Mañana lunes, noche  
«LA TABERNA DE ORO»  
Triunfo de toda la Compañía

**Anúnciese en LOS SITIOS**

Cine Coliseo  
Hoy, domingo  
«Se acabó la música»  
«La Condesa María»  
Noticiario NO-DO

Cine Familiar  
C. Olivo Travesía Carmen  
GRAN REFORMA DEL LOCAL  
Inauguración del nuevo equipo sonoro  
Hoy domingo, tarde y noche  
La emocionante película  
EL GATO NEGRO  
La sentimental cinta  
SUBLIME OBSESION  
Noticiario «NO DO»

**AYUNTAMIENTO**

Reunión de la Permanente. — Bajo la presidencia del alcalde señor de Quintana celebró sesión la Comisión municipal Permanente. En nuestra próxima edición daremos cuenta de los acuerdos adoptados en dicha reunión.

**CUPON DE LOS CIEGOS**

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 25 pesetas el número 26, y con 250 los números 126, 226, 326, 426, 526, 626, 726, 826 y 926.

# 587 sociedades

se han constituido en un trimestre

## con un capital de 687 millones

A Gerona corresponden 2.100.000 pesetas

Madrid, 25. — Quientas ochenta y siete sociedades con un capital de 687,8 millones de pesetas han sido constituidas en España en el primer trimestre del año actual. Ello supone una media mensual de 230 millones de pesetas de capitales muy superior a la de 1942, que fué de 187,1; a la de 1941 que se cifró en 138,5; y a la de 1940, que fué de 93,3, etc.

El gran núcleo de las sociedades constituidas lo constituyen las anónimas, cuyo capital sumó en este trimestre es de 509,3 millones de pesetas; el capital de las sociedades comanditarias sumó 10,4 millones; el de las colectivas 69 y el de las limitadas y otras 89,9.

Por provincias va a la cabeza, en lo que respecta a so-

ciudades anónimas, Vizcaya, con 174,7 millones; segundo lugar Madrid, con 133 millones; tercero, Barcelona, 83,3 millones; cuarto, Valencia 34,7; quinto, Oviedo, 11,5; sexto, Sevilla, 9,9; séptimo Cádiz, 9,7; octavo Guipúzcoa 6,6; noveno Zaragoza 6; décimo Castellón de la Plana 5,5; onceavo Soria, 5,1; 12, Avila, 3,4; 13, Albacete 3,2; 14, Santa Cruz de Tenerife, 3; 15, Pontevedra 2,8; 16, Logroño 2,5 17, Gerona 2,1; 18, Santander 2; 19, Baleares 1,8; 20, Alava 1,5; 21, León 1; 22, Granada 1; 23, León, 1; 22, Granada, 1; 23, Palencia, 1; 24, Valladolid, 1; 25, Tarragona, 650.000 pesetas; 26, Teruel, 521.000; 27, Murcia, 400.000; 28, Las Palmas, 350 mil; 29, Córdoba, 300.000; 30, Huesca, 150.000; 31, Málaga, 150.000; 32, Lérida, 105.000; 33, Alicante, 100.000.

En las demás provincias el capital de las sociedades anónimas constituidas en el primer trimestre del corriente año es inferior a las cien mil pesetas. De Burgos no se tienen datos. — Cifra.

## Precios del azúcar para la campaña 1943-44

Madrid, 25. — La circular número 405 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, establece los siguientes precios de azúcares para la campaña que comienza:

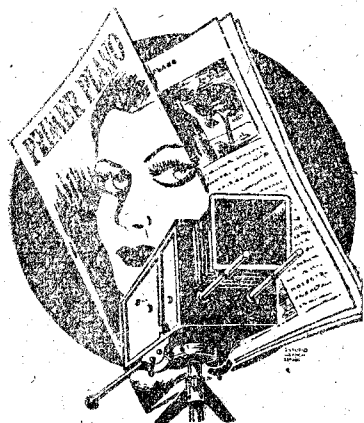
Azúcar terciada, 255 pesetas; blanquilla, 260; pila, 275 y cortadillo, 305 pesetas los cien kilos incluidos los impuestos vigentes, peso neto, sobre vagón fábrica, cargándose aparte el valor del envase y 20 pesetas más los cien kilos para las fábricas enclavadas en la zona Sur.

Las juntas provinciales de precios deberán hacer una propuesta de precio oficial único para las tres primeras clases de azúcar mencionadas, haciendo una media ponderada de las mismas, a base de las cantidades recibidas en la práctica en un período largo anterior; liquidando posteriormente cada clase por el precio base que se señala para cada una de ellas y, admitiendo, sobre el precio señalado para sobre vagón fábrica, un 4 por ciento y para el detallista una cantidad fija e invariable que será la de 15 céntimos por cada kilogramo.

## Canje de cartillas de pan

Aviso a los reservistas de harina panificable, economatos y entidades religiosas. — Debiendo efectuarse el canje de las actuales cartillas de racionamiento por las nuevas en las diferentes panaderías de esta capital, los poseedores de cartillas que sean reservistas de harina panificable, así como los economatos, entidades religiosas y demás que se suministren directamente por esta Delegación Provincial, se presentarán en esta Sección de Estadística y Racionamiento el próximo día 26 a recoger las nuevas cartillas, entregando al mismo tiempo las tapas o cupones que puedan existir en las actuales.

Gerona, 24 de septiembre de 1943.—El Gobernador Civil, Jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes, Francisco J. Díez Ticio.

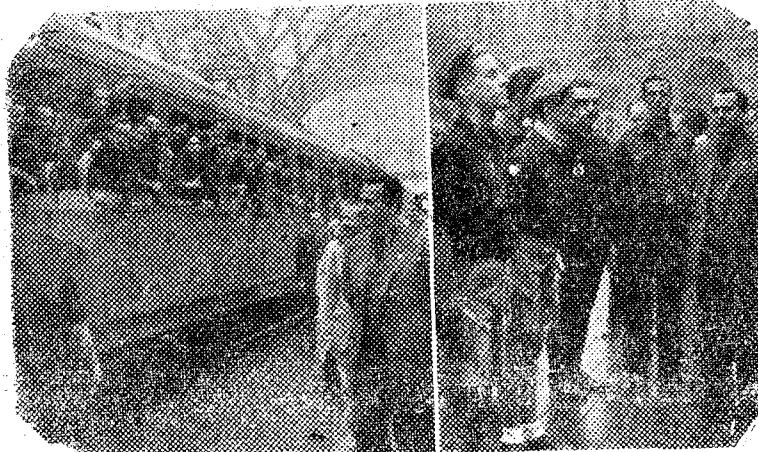


LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO

Admón.: Carretas, 16.—Madrid

Los residuos de azúcar que quedan a los fabricantes estuchistas y que se destinan a la fabricación de licores, etc., serán vendidos a los precios de 325 o 305 pesetas los cien kilos, respectivamente, según que los talleres estén enclavados en la zona Sur o en el resto de España, más el 8 por ciento como beneficio, pudiendo además cargar gastos de transporte desde taller o destino. — Cifra.

### EL FRENTE DE JUVENTUDES, A MADRID



Han salido para Madrid 840 camaradas del Frente de Juventudes de Barcelona, con objeto de tomar parte en la concentración del próximo día primero de octubre.—El camarada Correa despidiendo a los expedicionarios

## Ramón Gómez de la Serna y «La Codorniz»

Por Federico IZQUIERDO LUQUE

Muchas veces he pensado si la ironía es simplemente una mezcla entre la verdad mostrada al desnudo y los deseos institutivos de los hombres. La sociedad vive alrededor de una serie de realidades falsas, vantadas por la fuerza poderosa de la costumbre, de la tradición. El que ironiza debe manifestar, con cierta delicadeza, la diferencia esencial entre lo acostumbrado y la realidad íntima, verdadera de las cosas. Dice Ortega que vivimos una época de sinceridad, de vuelta a lo sincero después de haber pasado cerca de tres siglos alrededor del tópico y de la farsa. Quizá sea ésta la razón del gran auge que todo lo irónico — y conste que no me refiero a lo chocarrero, ni a lo gracioso, ni a lo divertido — encuentra en los públicos de nuestro tiempo. Por eso nos encontramos en el apogeo de «La Codorniz»; por eso Ramón Gómez de la Serna escribió una maravillosa novela que se titula «El Gran Hotel».

He releído, en menos de dos horas, la novela de Ramón Gómez de la Serna. En todo este tiempo no ha asomado a mis labios el deseo de una carchada, ni tampoco la risa ha intentado llegar a mi garganta. Ahora bien, tampoco di vuelta a una página con el gesto grave ni la actitud seria. Porque «El Gran Hotel», lo mismo que «La Codorniz», es una obra irónica, profunda y sencillamente irónica; es decir que provoca, tan sólo, el esbozo de una sonrisa. Don Miguel de Unamuno, que afirmaba el pesimismo del alma española no creía a los españoles capaces de comprender el humorismo, al que concedía un origen helénico y una actualización exclusivamente francesa. Para justificarse comparaba el humor de Don Francisco de Quevedo, agrio y grave, con el humour, hijo del spleen, de los ingleses. Si Don Miguel de Unamuno hubiera contemplado el éxito de «La Co-

dorniz», quizá rectificara un poco de su afirmación de que «los españoles somos poco capaces de esa blandia, suave e indulgente zumba del que todo lo perdona, porque todo lo comprende». «El Gran Hotel», que nos presenta la vida de uno de esos grandes mundos cosmopolitas, visto por los ojos de un hombre que gasta en un año la fortuna adquirida impensadamente, es el triunfo de la verdad, de lo directamente intuitivo sobre la costumbre y la moda. Es el mismo principio que informa el sentido irónico de «La Codorniz» cuando nos habla, por ejemplo, del huevo frito, como el ejemplar más acabado de lo que es un huevo frito. Ramón Gómez de la Serna, siguiendo igual complejo de interpretación, nos dice que «los niños del gran hotel eran niños magníficos...» Ramón Gómez de la Serna recoge la película diaria y variada de un mundo consciente, y muchas veces inconsciente, de su falsa normalidad en los actos que realiza, precisamente por ese afán de no asombrarse, de estabilidad, de buen tono, que adquiere la vida de nuestras sociedades.

La ironía de «La Codorniz» y de «El Gran Hotel» se produce cuando una verdad manifiesta, una verdad escondida en los modales o en la costumbre. ¿Quién no ha pensado en la ironía que encierra esa frase tan corriente de «deme un golpe de teléfono»? Y, sin embargo, mientras no se nos presenta con intención humorística lo absurdo de la expresión, nadie sonríe al afirmarla.

Se habla mucho, se combate y se defiende, esta interpretación alegre, directa y banal de lo humorístico. A mi juicio, tiene un valor indiscutible que no podemos desaprovechar: lo que revela de sincero, de humano, de cordial. Tanto «La Codorniz» como «El Gran Hotel», son enormemente sinceros. Su existencia es la mayor ironía, beneficiosa y sedante, que puede hacerse a una sociedad tachada, con bastante justicia por Unamuno, de pesimista.



Concentración de quinientos camaradas de las Faangas juveniles que, seleccionados, marcharán a Madrid para asistir a los actos organizados con motivo de la Fiesta del Caudillo.—El Jefe Provincial del Movimiento, camarada Correa, pasando revista

### Libros y Revistas

#### UNA ALEGRE AVENTURA, por la Baronesa de Orzy.

Esta vez, la creadora del famoso Pimpinela ha hecho traición a sus admiradores y ha prescindiendo de sir Percy y del ambiente de la Francia del Terror; pero no de la emoción que sabe inyectar en sus obras. Sus nuevos héroes poseen todo el atractivo de los personajes creados por la inteligente pluma de la autora, el escenario es Francia en el 1800, cuando ya el nombre de Napoleón es famoso en el mundo entero y su estrella camina hacia el cenit.

Contra ese veloz ascenso quieren luchar los chuanes, ansiosos de volver a todo aquello que destruyó la Revolución, sin comprender que es imposible resucitar lo que en realidad murió por sí mismo.

La Baronesa de Orzy ha aprovechado ese material, con el que ha escrito una de sus mejores y más atractivas novelas.

El volumen, presentado en la colección Famosas Novelas, está atractivamente presentado, vendiendo valorado con profusión de ilustraciones.

## ANTENA del MUNDO

### Consecuencias de un cambio de régimen

La enérgica reacción del Ejército alemán ha venido a disipar totalmente la niebla que empañaba la situación militar de la península de los Apeninos el día en que se dió a conocer la capitulación de Italia. Ello ha servido también para decepcionar y poner lastimosamente en evidencia a los «bulistas» que creyeron poder aprovechar para sus fines el golpe de Badoglio.

En ningún punto del Continente italiano se han librado, hasta ahora, verdaderas batallas. Por otro lado, ninguno de los contendientes ha lanzado todavía a la lucha grandes masas de fuerzas. En el campo de los aliados preocupa hondamente la cuestión de saber en qué puntos intervendrán las masas de fuerzas alemanas estacionadas en Italia. Además, el audaz y magis-

traí golpe de mano llevado a cabo por soldados a emanes rescatando a Mussolini, no dejará de tener muy pronto repercusiones favorables.

Al tratar de ponderar las consecuencias que ha traído consigo la acción italiana, se llegará a la conclusión de que estas han sido todas de sentido negativo para el Gobierno Badoglio. Los miembros de la casa de Savoia, el propio Badoglio y sus Generales han huido, encontrándose actualmente en un lugar cualquiera del Sur de Italia o en Sicilia para tratar de formar un a modo de nuevo Gobierno. Ya que, realmente, todos ellos deben considerarse como prisioneros de guerra. La situación no puede ser más enrevesada.

En los círculos neutrales también se condena unánimemente el hecho de la acción en sí. También es un hecho digno de subrayarse el de que los bolcheviques se atribuyan repentinamente el mérito de haber provocado el hundimiento de Italia con el esfuerzo del Ejército rojo, que ha sido quien habría permitido a los aliados ocupar Sicilia.

Sea como quiera, la situación de Italia es tal que el pueblo italiano se ve hoy obligado a sufrir simultáneamente dos guerras distintas sobre su solar patrio. Por un lado, se intensificarán las operaciones entre el Ejército alemán y los aliados, y por otro se ha desencadenado, por lo menos en algunos puntos, una guerra civil, continuación de la que provocó la caída de Mussolini. Todos aquellos elementos de Italia que soñaron con la paz y apoyaron los manejos de Badoglio, se ven mezclados ahora en una doble guerra que les ha hecho ir de mal en peor. Ahora bien, la mayor víctima de las consecuencias va a ser el propio pueblo italiano, cuyos Jefes militares permitieron que el enemigo penetrara en el país sin grandes dificultades. Hoy por hoy, no es improbable que Italia se convierta en el escenario donde se libere la batalla decisiva por Europa.

## El 1.º de enero

tendrá vigencia en Gerona

### el libro de salarios y haberes

Caja Nacional de Subsidios familiares

Como complemento a la nota publicada últimamente sobre la implantación del Libro oficial de pagos de salarios y haberes, esta Caja Nacional

manifiesta que las fechas de vigencia del referido Libro oficial, en las diversas provincias españolas, son:

Desde primero de julio de 1943, Castellón, Valencia, Alicante y Murcia.

Desde primero de octubre, Huelva, Cádiz, Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada y Almería.

Desde primero de noviembre, Oviedo, Santander, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

Desde primero de diciembre, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Albacete.

Desde el 15 de diciembre, Zamora, Salamanca, Cáceres y Badajoz.

Desde primero de enero de 1944, Madrid, León, Valladolid, Palencia, Avila, Burgos, Logroño, Guadalajara, Segovia, Soria, Navarra, Zaragoza, Huesca, Teruel, Gerona, Barcelona, Tarragona, Lérida, Baleares, Las Palmas, Santa Cruz, Ceuta y Melilla.

## Nota para los fundadores del S. E. U.

Todos los camaradas que con derecho a sostener la categoría de fundador del Sindicato Español Universitario, hubiesen presentado la documentación necesaria para ello y hasta la fecha no se haya resuelto su expediente, deberán repetir con la urgencia posible la solicitud presentada a fin de tramitarla de nuevo con arreglo a las normas recientemente dictadas y para hacerles entrega del carnet acreditativo de dicha categoría.



Admón.: Carretas, 16. — Madrid



NUESTROS REPORTAJES LOCALES

Por GRACIA

# EL BARRIO DE LAS PEDRERAS

Las Pedreras no han constituido un barrio hasta hace muy pocos años. Pero aquella zona tiene nombre y personalidad bien definida y distinguida como un sector integrante de la ciudad desde tiempo inmemorial.

En el dispositivo de fortificación y defensa de Gerona, la montaña de las Pedreras ha jugado un papel importantísimo, ya que era en la sierra que la corona donde se evantaban las torres, fuertes o reductos que formaban la línea defensiva exterior por la parte esta.

**LA TORRE GIRONELLA**

Más que racional parece insintivo por lo constante, el hecho de que los hombres al tratar de fortificarse hayan buscado las alturas, y es que una altura de una parte es una atalaya que permite dominar un vasto campo de observación, y de otra es también siempre una posición ventajosísima con relación a todo presunto atacante que opere en planos inferiores.

Y esto que se admitía como un axioma entre los hombres primitivos según lo demuestran los vestigios que nos han dejado, continúa siendo aceptado como verdad indiscutible en nuestros días. El predicamento y el papel decisivo que viene jugando la aviación no es más que una nueva modalidad del aprovechamiento de las alturas en el arte bélico.

Por eso hemos de tener como la cosa más natural que los primeros pobadores de la ciudad construyesen en su punto más alto una torre, es decir una fortaleza destinada a la defensa y seguridad del núcleo urbano que a su vez se iba formando. He aquí, a nuestro modo de ver, la primera razón de ser de la Torre Gironella.

**SU ANTIGUEDAD**

Por los restos que hoy están al descubierto podemos deducir que en el mismo sitio existía ya una fortaleza en la época romana, a lo menos dos siglos antes de J. C. Sobre las ruinas de la misma se levantó la torre medieval que levó también famosa. El cronista Desclot se refiere a la misma en los siguientes términos: «al pus a't lloc de la ciutat, hi ha un torre que es molt bella, fort e alta, de gros mur, de pedra e cals. E ha nom a'torre Gironella; e aquí es la major forsa de la ciutat».

Su soledad llegó a ser proverbial pues los judíos gerundenses que como todos los de su raza no gastaban bromas en lo que se refiriese a contratos donde mediase dinero, concedían sus préstamos obligando al deudor «por manre restí en peu la torre Gironella», expresión con que ellos creían figurar la perpetuidad del vínculo creado.

**SU DERRUMBAMIENTO**

A pesar de la creencia general en la solidez de la torre, ésta se vino abajo con gran estrépito en 1411, en una época de persistentes lluvias. Esto induce a suponer que el aparejo de piedra e cal, como dice el cronista, servía el corriente en el primer período medieval que no se distinguía precisamente por su consistencia a pesar del espesor que los muros solían alcanzar.

La ciudad consideró imprescindible la urgente reconstrucción de su fortaleza, encargando los Jurados la dirección de la obra, que quedó terminada en 1412 al maestro Francisco Borrascá perteneciente a la familia de los célebres pintores de retablos que llevan este nombre. Y en el mismo año Pedro de Rocaberó gobernador de la plaza, mandó coronar a torre de saeteras en toda su circunferencia, aditamento que los franceses destruyeron en 1653 al apoderarse de la ciudad.

**EPISODIOS HISTORICOS**

Además del papel que la torre Gironella jugó en todas las guerras y sitios como a tal fortaleza, cabe mencionar algún episodio histórico que en su recinto se desarrolló.

Uno de los más relevantes es haber servido de último reducto a la reina Juana Enriquez y a su hijo el futuro rey Fernando el Católico cuando por temor de los ejércitos rebeldes que levantó la Generalidad se refugiaron en Gerona. Primeramente se hospedaron en casa el maestro racional don Francisco Sampsó de la calle de Ciudadanos, mas el

cariz que tomaban los acontecimientos les obligó a buscar amparo en el palacio del Obispo, y finalmente ante el acoso tenaz del ejército sitiador el día 30 de mayo de 1462 se refugiaron en la misma torre Gironella. Y sin duda las tropas del conde de Pallars habrían tomado la fortaleza y se habrían apoderado de la reina a no ser por la inesperada llegada de un ejército francés que hizo desistir a los sitiadores de su empeño.

Otro episodio al que ya nos hemos referido también en un anterior artículo es el que se desarrolló con motivo de una de las periódicas persecuciones de que eran víctimas los judíos. Una de las más terribles tuvo lugar el día 10 de agosto de 1391, y fue promovida por payeses armados venidos de varios pueblos de los alrededores. Esas gentes ocuparon la ciudad durante varios días después de haber hecho de las suyas en el Call. Los judíos que escaparon con vida fueron puestos a salvo en la torre Gironella, no sin pagar una crecida suma al señor de la misma Simón de Lloret que se negaba a admitirlos sin indemnización por la gran responsabilidad que contraía.

Ambos episodios revelan que la torre era considerada como el más seguro resguardo con que contaba la ciudad.

**UNA ERMITA Y SUS ERMITANOS**

Uno de los cerros que coronan la montaña de las Pedreras se llamó antiguamente «Puig Alguer» y pertenecía en dominio o señorío al castellano de la Torre Gironella. En 22 de enero de 1396 Guillén Raymundo de Lloret señor a la sazón de dicha torre hizo donación de una parte de terreno emplazado en dicho cerro a fray Nicolás Staper para fundar allí una Ermita y éste ser el ermitaño, confirmando dicha donación en 1399 el hijo de Guillén llamado Raymundo de Lloret. En el año 1430 se edificó en dicha Ermita una capilla en la cual celebró la primera misa el Iano. Fr. Julián de Peratallada de la Orden de Predicadores, Obispo auxiliar del Prelado gerundense, en 8 de julio de 1435. Sin embargo la situación jurídica-canonica de la capilla no quedó en regla hasta 24 de mayo de 1441 en que con autoridad y decreto del obispo don Bernardo de Pau fué firmada concordia entre el Capítulo de la Colegiata de San Félix a cuya jurisdicción espiritual pertenecía aquel paraje

y el ermitaño F. Juan Oliver llamado también Vallori, en la cual se estipularon las condiciones bajo las cuales aquella capilla podía quedar abierta al público.

**UN PUNTO DE HISTORIA A DILUCIDAR**

Lo que llevamos escrito sobre la torre Gironella y terrenos anejos nos invita a plantear la siguiente cuestión: ¿a quién pertenecía aquella fortaleza? Prescindamos de los tiempos más primitivos y situémonos en la Edad Media. Por un lado veremos que el Municipio se preocupa de su conservación como ocurrió cuando se vino abajo; que la potestad real intervenía también en las obras que en la torre se realizaban. Hay, en efecto, una torre aneja a la primitiva con puerta de comunicación con el cuartel de Alemanes, mandada edificar por la reina Doña Juana, según reza una inscripción puesta a uno y otro lado del escudo real que dice: «Aquesta torre maná ter la seyora Reina Dona Joana Manrich, comensá la dita obra l'au MCCCXXVII». Esto son indicios de dominio público.

Mas por otro lado hallamos en distintos momentos que ejerce jurisdicción, dominio y señorío el que es llamado «castellano» de la torre Gironella, señorío vinculado por lo que se ve en la familia apellidada de Lloret. Un Lloret es quin otorga el permiso y admite allí a unos judíos perseguidos y cobra una indemnización; y unos Lloret fueron quienes en calidad de «castellanos» cedieron el terreno para la Ermita de que hemos hablado, erigida en el paraje que después fué de los Capuchinos. Esto, en cambio, son características de propiedad privada.

No estaría de más que algún estudioso hurgase en nuestros archivos y en la organización castrense y feudal gerundense de aquellos tiempos a fin de conciliar esa especie de antinomia que no acertamos a hallar bien explicada en las fuentes que tenemos al alcance.

**EL PRIMITIVO CONVENTO DE CAPUCHINOS**

Andando el tiempo la Ermita de que hemos hablado debió quedar sin servidor y por eso cuando los frailes Capuchinos se establecieron en Gerona les fué ofrecida aquella santa casa. Esto ocurrió hacia el año 1581, y en 29 de abril de 1582 tuvo lugar la solemne posesión o entrada, saliendo los dos Capuchinos fundadores de la casa del Capiscol mayor cuya dignidad era la protectora de la Ermita. Iban los frailes acompañados de las más distinguidas personalidades eclesiásticas y seglares de la ciudad que los recibieron y sirvieron con gran contentamiento.

Por ser muy exigua la capilla, los Capuchinos hubieron de ensancharla, obra que quedó terminada en 4 de marzo de 1585 con la apertura de la cripta que debía servir de sepultura a los religiosos.

Vivían en aquel convento unos veinte frailes los cuales eran muy socorridos y apreciados de los gerundenses por la austeridad de vida que en aquel apartado lugar llevaban.

El hecho de estar el convento en despoblado, no permitía que la concurrencia de fieles fuese constante, pero en primavera y otoño, en las solemnidades franciscanas y particularmente en el Jubileo de la Porciúncula, la pequeña iglesia era extraordinariamente frecuentada.

El P. Roig y Jaupi, habla de los primeros que tomaron el hábito en este convento de Gerona, y dice fueron un santo varón al que se le llamó Fray Junpero, y después el Padre Fr. Miguel de Gerona, hombre muy docto que por sus dotes y virtudes ocupó varios elevados cargos en la Orden.

Dicho convento subsistió en aquel mismo lugar a lo menos hasta el último tercio del siglo XVII trasladándose después la comunidad al interior de la ciudad, donde edificó una casa de mayores dimensiones que es la que después se utilizó para establecer el Instituto de Segunda Enseñanza como ya llevamos dicho en su lugar.

En el año 1708 fué construido en aquel mismo sitio el fuerte que se llamó de Capuchinos, nombre que aún lleva aquel paraje, aunque de todo no existan más que ruinas.

**LAS FORTIFICACIONES**

Las frecuentes guerras que en los pasados siglos se desencadenaron en este territorio y la categoría atribuida a Gerona como plaza fuerte, determinaron andando el tiempo el incremento de sus defensas. Comenzó por dotar a la ciudad de un buen cinturón de murallas; después

éstas se desplegaron en baluartes; y al mismo tiempo se consideró que la plaza no quedaba bien defendida sin asegurar la posesión de las alturas que la respaldan.

He aquí el origen de los fuertes y reductos que coronaban las Pedreras, los cuales aunque construidos en diferentes épocas, llegaron a unificarse en un completo sistema defensivo. A partir de la torre Gironella, las fortificaciones eran las siguientes: fuerte del Condestable, fuerte de la reina Ana y fuerte de Capuchinos que fué el último construido. Esos fuertes formaban una línea de Norte a Sud. Entre dicha línea y la ciudad había los reductos llamados del Cabildo y de la Ciudad, cuyo objetivo era asegurar la comunicación de la plaza con los fuertes.

Dichas fortificaciones cumplieron bien su cometido en el último sitio, pues sólo una, el reducto del Cabildo, cayó en poder de los franceses; en las demás no entraron hasta después de la capitulación.

Cuando los franceses estuvieron en posesión de la ciudad, y sin duda, al darse cuenta de que su dominación iba a ser precaria, lo volaron todo, de forma que en muchas partes entre la destrucción violenta inicial y el paso del tiempo ya casi están borradas las huellas de los antecendentes castrenses de aquellos parajes.

Una gran faja de terreno continúa, sin embargo, perteneciendo al ramo de Guerra y aún durante la última guerra carlista fué construida la torre llamada de Alfonso XII, ahora desalojada; y no hace muchos años, al extremo de Capuchinos se edificó un polvorin que complementa o substituye el que hay en Villarreja.

**LAS PEDRERAS COMO A TALES**

El nombre de las Pedreras le viene a esta montaña del gran número de importantes canteras que en ella existen para extracción y labrado de la excelente piedra de Gerona, famosa en España y aún en el extranjero. Dicha montaña es toda ella un gran banco de caliza numulítica de estructura muy compacta, lo que la

hace apta para ser trabajada y le da consistencia.

Bajo este aspecto, las Pedreras tienen un gran prestigio, no sólo industrial y artesano, sino también histórico.

Da les entrañas de aquella montaña han brotado todas las maravillas de piedra que Gerona posee y muestra con orgullo a propios y extraños. La inmensa mole de la Catedral con su campanario, y escalinata; las esbeltas agujas de San Félix, los pilares y arcos de sus naves; severos sarcófagos, graciosos ventanales, añagranados capiteles, delgadas columnas con que se adorna la vieja ciudad, todo constituye la variada floración que nuestros artifices con su ingenio y su constancia supieron provocar e hicieron surgir de aquellas masas informes que bajo la caricia del cincel cobraron esa vida multiforme y casi substancial con el alma de Gerona por ser de ella de donde la ciudad cobra fisonomía propia y tiene personalidad en el concierto de las urbes monumentales.

Y aún en alas de esa piedra —pase la paradoja— el nombre de Gerona ha trascendido a lugares lejanos de la península y de más allá. Los mismos reyes aragoneses de Nápoles, con todo y tener a mano los célebres mármoles de Carrara, utilizaron más de una vez la piedra de nuestras canteras para los palacios y templos que allí edificaron.

**LAS PEDRERAS COMO PASEO**

Esta montaña sobre cuya falda la ciudad descansa, ha sido en todo tiempo un sitio predilecto para los breves paseos de la gente pacífica, que con leve esfuerzo puede darse la ansación de hallarse en plena naturaleza, respirar el aroma del tomillo y del espliego, saturarse de sol en invierno, o rearse con fresca brisa en verano y gozar de la visión incomparable que los amplios horizontes ofrecen. Las Gabarras, La Selva, el Montseny, las Guilleries, el Pirineo con sus estribaciones gris en verano, blanco en invierno; Rocacorba, Las Alberas, el Ter y las llanuras que atraviesa, e los principales elementos de un panorama tan grandioso alegre valle de San Daniel son como variados. Y quien no ambicione tanto, puede solazarse más descansadamente en el rellano llamado de la «Ferradura» verdadera cornisa que en las tardes de invierno es un paseo recoleto y acogedor como hay pocos.

**LAS PEDRERAS YA SON UN BARRIO**

Hasta hace pocos años, en las Pedreras sólo había el pequeño arrabal contiguo a la torre Gironella; unas pocas casas humildes en una de las cuales se cobijó por algún tiempo, una pequeña comunidad de monjas mendicantes de estrecha clausura, las Coletas, huidas de Francia con motivo de la persecución anticlerical de principios de siglo.

Después comenzó alguien a acotar unos metros de terreno, a levantar un barracón en cuyo aquel suelo ingrato hasta forzarle a dar vida a los árboles y a trabajar con ahinco y a criar legumbres, flores y cuanto es capaz de hacer surgir de la tierra la tenacidad de un hortelano de secano.

La afición a fincar en las Pedreras cundió; llegaron allí el agua potable y la luz eléctrica, y ahora es un barrio en el que viven un buen número de familias, y aunque no exista ninguna calle completa y bien perfilada, el conjunto constituye un núcleo más o menos urbanizado sobre todo en su parte baja.

Pero Las Pedreras barrio son enemigas de Las Pedreras paseo; por eso cuando nos vemos caer por allí gustamos de empinarnos hasta el mismo espinazo de la mole que es donde aún la naturaleza silvestre señorea y hace más señor a quien con ella sabe convivir.

ANTONIO MIRA

## La Academia General del Aire célula madre de nuestra aeronáutica militar

En el verano de 1946 terminará sus estudios la tercera promoción del arma aérea

Por reciente Decreto se creó la Academia General del Aire, que será establecida en la base aérea de San Javier, Murcia.

Y ello nos da motivo para repasar los antecedentes de la constitución del Ejército del Aire español, de las Academias preparatorias de sus oficiales y las características e historia de la de San Javier. Los futuros oficiales de dicho Ejército, los que se formen en la Academia General de San Javier, deben conocer las vicisitudes por las que pasó hasta formarse el Ejército del que van a formar parte.

El Ejército del Aire, antes de la guerra de liberación, constaba de dos ramas: Aviación Militar y Aviación Naval. La oficialidad de la primera se reclutaba entre los oficiales del Ejército de Tierra, y la de la segunda lo hacía entre los oficiales del Cuerpo General de la Armada. Tanto unos como otros debían hacer unos cursos especiales para obtener los títulos de observador y piloto, obtenidos los cuales pasaban a prestar sus servicios en Aviación, sin dejar de pertenecer a sus Cuerpos y Armas de procedencia.

Hasta 1930, los concursos para formar parte de la Aviación Militar se llevaban a cabo normalmente, pero con la llegada de la República dejaron de hacerse estos llamamientos, y ya hasta iniciada la guerra, es decir durante un período de unos cinco años

de República no se efectuó ningún llamamiento de oficiales para formar parte de Aviación.

Cuando se inició la guerra de liberación, no había, pues, sino un muy escaso número de oficiales formando parte de esta arma tan importante de la Defensa Nacional.

Existió también un corto número de oficiales procedente de la clase de tropa, que se aumentó considerablemente una vez proclamada la República.

La citada escasa oficialidad debía de cubrir todas las necesidades de Aviación, con el inconveniente de que se mermaba mucho en las unidades el personal apto para el vuelo, y esto obligaba al aviador a preocuparse después del vuelo, de todos los servicios, reparaciones, nuevas instalaciones, protección, mando de tropas, etc. y así, la mitad aproximadamente de la oficialidad estaba absorbida por estas necesidades, sin poder prestar servicio de vuelo.

Al iniciarse el Alzamiento resultó, pues, que la Aviación Militar en realidad no existía, por lo que el Caudillo se vio obligado a improvisarlo todo con un número muy escaso de jefes y oficiales que, guiados por el amor a la Patria multiplicaron sus esfuerzos para atender las necesidades de la guerra al mismo tiempo que ir creando un nuevo plantel de oficiales provisionales. Otras razones de índole militar y

haciéndolos aptos en reducido tiempo para el desempeño de múltiples cometidos.

Hasta el final de la guerra, si bien la Aviación Militar gozaba de cierta autonomía, seguía dependiendo del Ministerio del Ejército. Fué una vez firmada la paz cuando nuestro Caudillo haciéndose cargo de la complicada constitución y necesidades que lleva consigo el funcionamiento eficaz de una Armada aérea, organizó el Ejército del Aire fusionando las dos secciones procedentes de los Ejércitos de Tierra y Mar.

**LA INSTALACION DE LA ACADEMIA**

Las razones que aconsejaron la instalación de la Academia General del Aire en la Base de San Javier, Murcia, fueron las de proporcionar a los futuros oficiales el mejor conocimiento de los elementos en que ha de moverse el Ejército del Aire, y así como no se concibe un Ejército de Tierra que instruyera a sus oficiales en un medio alejado de tierra, ni un Ejército Naval que lo hiciera en el interior de las tierras, sin que sus futuros oficiales vieran el mar donde tendrían que operar, el Ejército del Aire, que ha de luchar tanto en el aire, como en tierra y mar, ha de conocer y formarse en estos elementos, y por consiguiente, la instalación de la Academia preparatoria de dicha oficialidad

ha de estar situada en la costa. técnica han influido en la instalación de la gran Academia del Aire en San Javier.

El emplazamiento reúne excelentes condiciones para la enseñanza, y se ha tenido que resolver técnicamente lo referente a instalaciones no sólo de la Academia, donde se puede calcular que llegarán a albergarse cerca de mil alumnos, sino también de las tropas y servicios para atender las necesidades de ella y del numeroso personal, jefes, oficiales y casas, con sus familias, que tendrán que domiciliar en San Javier para la dirección, profesorado y servicios de la Academia.

En la gran Academia General del Aire, de la Base de San Javier, los futuros componentes del Ejército del Aire, encontrarán el hogar común de su iniciación, dotados de todos los medios y adelantos para su formación técnica.

La juventud de hoy que sienta vocación por la Aviación, ya no tendrá que buscar un procedimiento indirecto para satisfacer sus anhelos. Por obra de nuestro Caudillo y de los aviadores militares que, con privaciones y desvelos, fundaron e hicieron Ejército el Arma aérea, tendrán una espléndida Academia en la que adquirir su formación e iniciar su carrera de héroes de la Aviación española.

# FLORESTA DE ARTE Y ESTILO

## Elogio de la juventud

Por José GARCÍA NIETO

Como es cierto que los años tienen su medida flexible, acomodaticias que las sensaciones cambian sus períodos y que, en definitiva, si el tiempo es oro, su precio no es siempre el mismo, nada nos puede extrañar que haya hombres hoy que, a tenor de las circunstancias, hayan agotado pre- que podían haber paladeado naturalmente etapas vitales que podían haber paleado más despacio. Ya no se cuenta que cierre la barba o que la carrera se termine, pues con las mejillas se han hecho grandes cosas, y sin el marchamo de unas asignaturas mejor o peor cursadas se han dado preciosos ejemplos.

El hombre es y está sobre la vida y junto a las cosas. Apenas nace se le señalan unos cauces herméticos a recorrer en un plazo fijo, y ¡ay de aquel que se atreve a "techar" su primer diente antes del tiempo previsto o trata un día de buscar en un libro razones que no encontró en sus textos, único sa veces de generación en generación! Ya para siempre habrá ganado cédula de prodigio físico o de rebelde aloado.

Mas de pronto surge la circunstancia. El mundo comienza a moverse —¡quién lo creería!— mucho más de prisa que de costumbre, y aparece el dilema: o moverse con él o dejarse arrastrar en las vueltas. Como no hay salida posible, toda una juventud se da cuenta del momento y elige su camino. ¡Era tan lógico que fuera ella la primera, cuando se trataba de improvisación, de resolución inmediata...! Y entre la confusión van destacándose a poco las primeras antorchas, de la más pura resina, llevadas entrañablemente por ser más auténticas y portar una luz más propia. No todos se salvan, y son muchos los que se quedan detrás. En este paso se ha puesto un sig no más sobre la tierra y por impremeditado y dictado desde las más hondas razones de la sangre más que el cálculo infinitesimal de la experiencia queda ahí, clavado y fijo, señero, inapelable.

Alguien asoma al margen para decir: "¡Ah, juventud, egolatria; ya sabemos nosotros de esto!" Y la respuesta es una disciplina de trabajo y un abandono total del gesto con que recibir la palma del triunfo. Porque la juventud ha aprendido a ser seria de repente. A quien ha tocado vivir grandes y graves cosas le cogen un poco de vuelta los halagos y los laureles. Decía Adler que la parte de vanidad que puede haber en una obra es tan sólo perturbadora, y su influencia no puede ser grande. La cita parece sacada del libro de Telémaco y sólo aplicable para sesudos varones. Pero nuestras juventudes la han asimilado íntegramente. No, no se evidencia la vanidad en la postura, y si existe, hay quizá hasta siete virtudes que la rodean para envolverla, pa-



ra ocultarla y vestirla de dignidad totalmente.

Hoy día, precocamente, la serenidad y el rigor han entrado por la puerta ancha de las conciencias. Cada hombre joven, sujeto a una norma, a una disciplina, a una trascendente misión, al aplicar sus posibilidades, reacciona viril, enteramente

y acomete sus empresas crecido sobre sí mismo, lo que evita falsas apoyaturas o equilibrios inesables. Enonces, por sus propios pasos, vienen la firmeza y la seguridad el conocimiento del hombre y de su misión, y se empieza a olvidar por innecesario lo que llegó temprano y se hace lógico, consubstancial, al individuo. Cabe que de pronto, en un nuevo momento, falte una base cuya necesidad no fué prevista; es en este caso cuando la fe salva una vez más, y el hombre, serenamente, prepara sobre la marcha la falta que notó en su equipa.

(Pasa a la col. 6).

## Tarde

por ENRIQUEZ DE LA RUA

Debajo de un tilo en flor dos gallardas mariposas, policromas y graciosas, trenzan quimeras de amor.

Mientras, roja mariquita las contempla entusiasmada gentilmente encaramada en un tomillo. Es bonita

La anochecida, como una sonrisa de hembra ideal. Los jigueros en los pinos

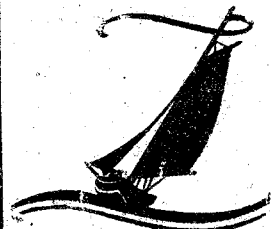
se van disolviendo en trinos, y asciende en lo azul la luna como un gracioso fanal.



## Elogio del marino a vela

Por Luciano de FAXERA

En nuestros puertos, al ver desde las playas navegar nuestros barcos, he pensado en el espíritu que en épocas lejanas animó al marino, cuando en vez de maquinaria los navios tenían velas que respondían muchas veces al capricho del viento que a la voluntad de los hombres. La época moderna, que trajo el vapor, dió facilidades enormes a la vida del tráfico y a las comunicaciones entre las naciones y los continentes. Pero lo romántico del mar se fué entre revoluciones de hélices y peñachos de humo. Y con lo romántico, lo heroico. Porque la he-



roicidad grande, era meterse en aquellas frágiles embarcaciones que se lanzaban a combatir la bravura del mar, teniendo por única defensa los caprichos del viento.

Aún hoy, como antes, digo no es difícil encontrar en muchos puertos españoles, al lado de barcos de gran porte, que llevan en su vientre todos los adelantos modernos, pequeños navios, con diez o

doce hombres de tripulación, que defienden su vida de la misma manera primitiva que lo podían hacer sus bisabuelos, hombres curtidos en la lucha con las olas, que conocían tantas tierras y habían contemplado tal cielo.

En mi ánimo existe un fervor continuado para el marino del barco de vela. Creo sencillamente que en el verdadero hombre de mar, su espíritu sólo está contento cuando los vientos le son favorables hinchando aquellas velas que le han de llevar a otros países. Verdaderamente fué algo heroico, antes de conocerse el vapor, surcar los océanos sin auténtica defensa posible. Para esos hombres, que muchos de ellos murieron en las embarcaciones que los llevaban, va siempre mi recuerdo emocionado. Antepasados míos, cruzaron los mares porque sirvieron en la marina del rey, cuando el poder naval de España resurgió en las épocas de Fernando VI y de Carlos III, después del antecedente magnífico de Patiño. Entonces, otra vez los marinos españoles tuvieron el respeto de las naciones extranjeras, y aun más el de holandeses e ingleses que eran los países que también tenían un poderio naval.

España nació esencialmente marítima, tuvo en la marina el aliento de todos sus hijos, y logró dar lecciones de audacia y de buen navegar, porque si analizamos con un poco de detenimiento la historia marítima de España, hemos de declarar que nuestras mayores glorias, están ahí, en la marina, donde no fué posible que hubiera engaño de valor, ya que el valor era y grande, salir a combatir las olas con débiles barcos que solo llevaban como defensas sus velas y el corazón de unos hombres llenos de brío y de audacia para poner en lo más alto la bandera de su patria y de su rey.

# Las andanzas de Rabelais

## Timidez e ingenio del célebre escritor francés

Rabelais acompañaba un día al Cardenal de Bellay, cuando éste fué a saludar al Papa, y viendo que el Cardenal se prosternaba ante Su Santidad y besaba sus pies —según costumbre—, salió corriendo y cerró la puerta tras de sí. Una vez que se vió de nuevo ante el Cardenal, éste le reprochó la afrenta que le había hecho y le preguntó la causa de su simpleza: «Monseñor —respondió— como vi que vos que sois Cardenal, Príncipe y mi maestro, besábais los pies del Papa ¡no había razón para creer que yo, que no soy nada a su lado, le hubiese tenido que besar el trasero! Porque no hubiese sido razonable que me hubiera tratado de la misma manera que a vos.»

Estas palabras fueron relatadas al Papa, quien se ofendió mucho, y Rabelais después de hacer algunas otras tonterías que desagradaron al Pontífice, se vió obligado a abandonar Roma y volverse a Francia, con muy grave situación. Muy pobre equipaje y sin dinero. Esta última circunstancia era la más sensible y le embarazaba mucho; pero su ingenio le sacó del apuro. Se hallaba próximo a Lyon cuando se le ocurrió una estratagema que hubiese sido peligrosa y tal vez funesta a otro que no hubiera sido él. Llenó su maleta con toda clase de fruslerías que encontró en las puertas de Lyon. Se dirigió enseguida a la mejor hostelería que encontró y pidió un cuarto cómodo, pero que estuviese en el fondo de la casa y un muchacho que supiera leer y escribir; se hizo llevar algo de beber y comer y dijo a su hues-



peda: «Aunque me veáis a pie y con tan mal equipaje, os pagaré mejor que nadie». Después, se hizo llevar tinta y esperó al muchacho que había pedido, haciendo en tanto muchos paquetes llenándolos de cena. Cuando llegó el muchacho le vió escribir diversas cartas con estos di-

ferentes señas: sobre una, «Veneno para el Rey»; sobre otra: «Veneno para la Reina»; sobre el tercero: «Veneno para el señor Duque de Orleans». Ató a cada uno de los paquetes una de estas cartas y dijo al muchacho que era hijo de la huéspeda: «Hijo mío, guárdate bien de de-

dir a tu madre o a persona alguna la menor cosa de lo que acabas de ver, por que mi vida y la tuya dependen de ello.» Después de la cual colocó todos estos paquetes en su maleta y se puso a comer. Mientras comía, el muchacho fué a contar a su madre todo lo ocurrido y ella, a su vez, muy alarmada corrió enseguida a informar a la Justicia quien detuvo a Rabelais, haciéndose cargo también de la maleta. El aire sombrío que afectaba el desorden en que se hallaba después de fatiga del camino y las extrañas respuestas que daba, le hacían más sospechoso. A cada momento decía: Guarden bien todo lo que va en la maleta y condúzcanme ante el Rey, pues tengo cosas sorprendentes de gran importancia que comunicarle.»

Se preparó todo lo que era necesario para el viaje y Rabelais fué conducido a París por el Probeste y los sargentos, quienes le trataron muy bien. Llegado a París fué conducido ante el Rey del cual era conocido y quien le preguntó: «¿Dónde había dejado al Cardenal Bellay y quién le había puesto en tal estado?» El Probeste dijo al Rey el objeto de su viaje, mostrando la maleta y su contenido. Entonces Rabelais confesó todo: al Rey, abrió los pretendidos paquetes de veneno, convenciendo a todos que no eran más que ceniza. Rabelais fué puesto en libertad y se divirtió mucho la Corte; los únicos que marcharon malhumorados fueron los sargentos y el Probeste de Lyon, que por añañidura, había pagado todos los gastos del viaje sin que le fuesen reembolsados.

## A Burgos, cabeza de Castilla

por LOPE MATEO

Burgos, timón de rumbos capitales; alcándara de vuelos, donde miro temblar lo eterno en losa monacales. tolva de luces góticas en giro;

Cónclave de silencios cenitales que atrantan el arco del suspiro, cuando tus chopos, en monji retiro, lloran de pie celestes litorales.

Todo es vértice en tí, Burgos el bueno: cenobio y saia real, castro y panera, conspirando unidad tu pulso lleno.

Dime por qué anfimonia lisonjera, si eres Cabeza señorial y austera, busca el azul tu corazón sin freno.

(Continuación)

Colón, ayudado por los Pinzones, preparaba su primer viaje a las Indias; o sea que fué inventada sobre el papel por un imaginativo castellano un poco antes de que las naves españolas descubriesen las primeras islas de la actual América.

«LA IMAGINACION DE HERNAN CORTES»

Hernán Cortés, es posible que viera, en una de sus incursiones marítimas por el litoral californiano, algunas mujeres indias de atlético porte y alta estatura —que altas y atléticas son las mujeres originarias del mismo—, y eso, unido a la enorme riqueza del país, influenció en la mente calenturienta del extremeño, quien escribe poco más o menos en una de sus cartas a su Emperador: «He llegado a las doradas tierras de California, aque-las en las cuales el oro y las perlas adunan los senderos. Pero no he encontrado pájaros con los cuales combatir y las californianas que he visto, han perdido completamente su antigua agresividad».

Así, plasmando un bulo en realidad, California llegó a ocupar su puesto entre las cosas reales y tangibles, y pudo el regidor de Medina del Campo tener para sí la vanagloria de haber in-

# El gerundense Gaspar de Portolá descubridor y fundador de San Francisco

Por Jaime POL-GIRBAUL

ventado algo que tiempo más tarde iba a ser descubierta.

«EN BUSCA DE OTRO DESCUBRIMIENTO»

En 1542, una nave española que navegaba rumbo a las peruanas tierras, cambió de ruta después de la sublevación de la marinería que dió muerte a su capitán y, acaudillada por el piloto Fortún Jiménez, impulsó al veleró dirección aventurada con el afán y la ambición de enriquecerse con las primicias de un nuevo descubrimiento, y de este modo desembarcaron en lo que ellos dieron por llamar California Baja que es la actual América Central. En el actual emplazamiento de Méjico, pagaron su rebeldía Fortún Jiménez y los suyos, muriendo a manos de los indios.

Esta fué la primera expedición náutica que empezó a aproximarse hacia el Norte de Amé-

rica, después de las primeras expediciones que lo habían recorrido durante los primeros años de exploración.

Años antes, no obstante, habían salido expediciones por tierra en busca de las fabulosas siete ciudades de Cibola y el reino mítico de Quivira.

Una de las causas de que durante tan largo tiempo fuesen inexploradas las costas norteamericanas, la constituyen las frecuentes incursiones de los piratas franceses e ingleses, que, formando escuadras temibles, se lanzaban al asalto de las Galeras españolas además de dedicarse al saqueo de las poblaciones de la costa, que verificaban con rapidez suma, temerosos de las sangrientas represalias de los nativos.

Pero parece ser que, paralelamente con esta expedición que tan trágico final tuvo, verificá-

base otra por los costas del Pacífico.

En efecto, un valeroso piloto, Juan Rodríguez Cabrillo, se lanzó a navegar siguiendo la costa del Pacífico hacia el Norte. El fué quien descubrió el litoral de la Alta California y el primer hombre blanco que pisó su suelo. Levó anclas en las cercanías de «Golden Gate», la llamada «Puerta de Oro», que da entrada a la bahía de San Francisco. Pero la casualidad hizo que no la descubriera y que no obtuviera el menor indicio de refugio tan seguro.

Murió en plena exploración, sucediéndole su segundo Teruel, que siguió navegando hacia el Norte, debiendo volver a Méjico en 1543, dada la carencia completa de viveres. Habíase recorrido toda la costa de la California actual, pero sin dar con la bahía.

EL PIRATA DRAKE

Fué el pirata inglés Drake quien, treinta y seis años después se remontó hacia el Norte y fué el segundo en cruzar por delante del golfo.

Para la carena de su barco, se detuvo en un fondeadero situado a pocas millas de San Francisco.

Le hubiera bastado a uno de sus hombres encaramarse en la cima de uno de los montículos contiguos para descubrir la inmensa bahía.

Pero no fué así.

(Continuará).

## Elogio de la juventud

(Viene de la columna 3.)

No es que la juventud de hoy no sepa ser joven. Es que es joven de otro modo nuevo si queréis, y, por tanto, sin perspectiva aun para juzgarlo en esencia. Lo indudable es que la entrega ha sido absoluta e inapreciable. Que el sacrificio de «etapas» ha tenido un contravalor extraordinario. Y que la juventud de hoy siembra y recoge a un tiempo; acaso un poco precipitadamente, pero con una prisa justa, ya que tantas cosechas anteriores le dieron pérdidas en legado.

# DEPORTES

# La semana financiera

Por TACITO

## Crónica deportiva de Barcelona

(Facilitada por teléfono, por nuestro redactor correspondiente FRANCISCO TORRES)

TERMINO por fin el descanso y los estadios de fútbol volverán a ser escenario de las luchas nobles y deportivas. Y vamos al posible pronóstico de la Jornada a celebrar en la División de honor:

En Las Cortes la visita del magnífico conjunto de San Mamés con los títulos de campeón de Liga y Copa, viene a Barcelona con la sana intención de regresar a Bilbao con un resultado elocuente a su favor. Por ello los azulgrana afinearán el conjunto más aceptable que posee el club de Las Cortes, dando con ello lugar a reservarnos nuestro pronóstico por la igualdad de condiciones en ambos equipos.

El viaje del Español a Castellón y del Sabadell a Sevilla representan dos desplazamientos un tanto complicados para nuestros representantes. Creemos que su regreso será de los que dejan buen sabor al aficionado.

En el Estadio Metropolitano, con la visita del Celta, tendrá que jugar el Atlético Aviación todo lo bien que pueda para salir airoso del trance. En lo que se refiere a los Cármenes, el Granada, contra el Oviedo, puede salir airoso del primer paso.

La Real Sociedad, nuevamente en la División grande, tiene como primer rival a descohesionar al temible conjunto merengue de Mestalla, que por el juego que nos ofrecieron en su último partido jugado en Las Cortes, es de esperar que si quieren vencer los propietarios habrán de jugarle muy bien al esférico.

FUTBOL



Marzá despeja de puño ante el intento de remate de Sospedra

La reanudación de las actividades bursátiles, tras de las jornadas veraniegas, no ha dado lugar a variaciones de importancia. Las cotizaciones siguen moviéndose con un ritmo de monotonía y sin grandes alternativas. Parece como si se hubiera establecido un compás de espera, respetado por compradores y vendedores. En realidad, lo que está sucediendo, es que el dinero no acaba de tomar un rumbo fijo y anda a la deriva, inclinándose tan pronto del lado de los valores de renta fija, como súbitamente del lado de los valores de dividendo. Es el fenómeno clásico de todas las guerras.

Sin embargo, no hay que establecer «a priori» una abstención clara y concreta de la clientela. Lo que sucede, es que falta el ambiente especulativo,

que en realidad, es la base de todos los mercados bursátiles. Además tras de estas contiendas internacionales, ha podido comprobarse como han fallado todos los pronósticos de los técnicos financieros y se han derrumbado todas las teorías económicas. Y ahora, cada persona intenta resolver este problema a su gusto y manera. Pero no debe olvidarse que un equitativo reparto entre valores de renta fija y otros de renta variable, es quizás la solución más clara y la que ha sido adoptada por muchísimas personas.

Estos días han empezado a realizarse sondeos preliminares para algunas emisiones de valores. Enere estos preparativos hay que señalar la de una emisión de Obligaciones de la Maquinista Terrestre y Marítima de Barcelona, al cambio de noventa y siete, con el cinco por ciento de interés y cupón vencimiento 1 de enero 1944. Esta emisión que es por un total de veinticinco millones de pesetas, se estima que quedará cubierta rápidamente. También se indican otras probables emisiones, singularmente en el grupo de acciones.

En cuanto a los títulos de la Deuda Amortizable al tres y medio por ciento, se espera que comiencen a entregarse a los Bancos a fines de este mes, con lo cual podrían entregarse los títulos a los respectivos clientes, dentro del próximo mes de octubre. También se indica en los medios financieros

que es probable que dentro breve plazo se verifique la conversión de los títulos de las otras compañías ferroviarias (Andaluces, Orenses, etc), que no entraron en la primera etapa de conversión. A este efecto se indica también, que se han hecho algunos retoques en algunos tipos fijados para el rescate y que ahora la propuesta definitiva está sometida a la aprobación del Ministerio de Obras Públicas.

Otras notas interesantes son las referentes a los títulos de la Compañía Telefónica. Estos días ha llegado a Madrid, procedente de Norteamérica, el alto consejero Mr. Behn, con objeto de dar solución a numerosos asuntos de carácter económico que dicha empresa tiene planteados. Ello ha motivado que las acciones ordinarias subieran en pocas sesiones de 230 a 305 duros. Pero por ahora, no hay noticias concretas acerca del resultado de esta interesante visita.

En la Bolsa de Barcelona los valores de Estado, siguen muy pedidos. Existe la impresión de que en enero se procederá a la unificación de los títulos de Deuda Interior de 1930 y 1941. Se están confeccionando los nuevos títulos y se espera estén terminados para el próximo trimestre.

El grupo de municipales, sigue bien orientado. Los de Barcelona llegan a superar el cambio de 90. Los de Gerona, sin estampillar, siguen pedidos a 80 duros, mientras que los estampillados han mejorado 2 enteros al pasar de 55 a 57 duros, a cuyo cambio quedaba dinero. Los de Manresa suben de 65 a 69 duros. Pocas variaciones en cédulas del Banco Hipotecario y Crédito Local. Firmeza de los Marruecos alrededor de 90 duros, por estimarse que en breve quedará normalizado el pago de cupones.

En el grupo ferroviario, los Catalanes siguen teniendo buen mercado y tras de bajar a 63 duros suben fuertemente hasta a 66. Ligera mejora en Trasatlánticas sin avalar y flojedad en Unión Naval de Levante, que cotizan a 115. En el grupo eléctrico predomina la firmeza. Se observan algunas compras en Gas León como si se presintiera el final de la guerra y la vuelta a la normalidad en esta empresa. Las Motrices de 1923, avanzan de 70 a 72 y las Fhasas llegan a 109. Los nuevos Bonos de la Campsa cotizan a 103 y las Cartagenas a 45 duros.

En cuanto al sector de acciones, el valor de mayor movimiento ha sido las Telefónicas ordinarias. También las acciones Ford han mejorado de 1105 a 1200 pesetas y las cédulas beneficiarias de Aguas de Barcelona, pasan de 3900 a 4060 pesetas. Ligera mejora en Navales, tanto ordinarias como preferentes y el resto bastante firme.

En conjunto, los mercados españoles quedan sostenidos y con buena disposición, aunque algo inseguros en su trayectoria.

## FUTBOL

### LA PRIMERA JORNADA de los Campeonatos de Liga

La inauguración oficial de la temporada de 1943-1944, se efectúa esta tarde, dando comienzo los torneos de Liga, en las tres divisiones, en que ha quedado organizado el fútbol español. Volverá la emoción a presidir estos torneos futbolísticos; se llenarán nuevamente los terrenos de juego, mientras la gran masa de aficionados de toda España, seguirá atenta y curiosa el desarrollo del campeonato. La Liga vuelve, con todos sus virtudes y todos sus defectos.

El equipo gerundense, inicia asimismo sus actuaciones oficiales, encuadrado en esta III División, novísima por su amplitud y por los elementos que la integran. Todo hace presagiar unas duras luchas, singularmente por el hecho de que las diferencias de potencialidad entre los distintos equipos, son muy pequeñas y dará lugar por tanto a enconadas luchas y también muchas sorpresas.

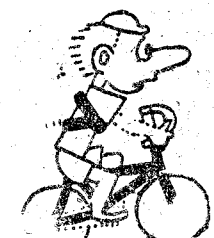
El desplazamiento del Gerona al campo del Gimnástico, hay que reconocer que ofrece serias dificultades y múltiples inquietudes. Pero por otra parte, hay que confiar en la moral de nuestros jugadores y en la preparación que ha sabido darles el entrenador señor Abad. Hacer un pronóstico a estas alturas, y cuando aun no se conoce la valía de los participantes en este torneo, es cosa harto delicada. Nos limitamos a expresar nuestra confianza en el equipo gerundense y esperar que regresen de Tarragona, con todos los honores.

#### EL GERONA HACIA TARRAGONA

Ayer tarde salieron hacia Barcelona, para seguir esta mañana en dirección a Tarragona, los jugadores y acompañantes del equipo gerundense. Además del entrenador señor Abad, se desfilaban los directivos Sres. Poch, Su-

reda, Segura y algún otro que se les unirá en Barcelona. Nada se sabía acerca del resultado de las gestiones para la ficha de Modol, el medio centro del reserva azulgrana. Confiaban en dejar arreglado este asunto en Barcelona. Caso contrario sería Felipe, quien ocuparía el puesto de medio centro del equipo gerundense.

Para informar a nuestros lectores, saldrá esta mañana en dirección a Tarragona, nuestro redactor deportivo. — K.



## CICLISMO

### Gran Premio Ciclos de Cataluña en Calella

La carrera ciclista de fiesta mayor de Calella, titulada Gran Premio Ciclos Cataluña, se correrá hoy domingo día 28 en el circuito pista de Calella. Promete ser un acontecimiento pues tanto

Unión Ciclista Sagrera San Andrés, organizadora de la misma, como la comisión de dicha villa están dando los últimos toques para batir el record de premios de la temporada; podemos decir que durante las 60 vueltas de que consta la carrera se disputarán otras tantas primas sin contar desde luego con las que surjan instantáneas, pues el amor propio visto lo que ha sucedido en la carrera del pueblo de Agramunt, podría muy bien suceder sirviere de acicate y entonces sbemos en qué punto llegaremos. ¿Se batirá el record?

Lista de premios para dicha carrera: 1, 1.000 pesetas; 2,

700; 3, 600; 4, 500; 5, 400; 6, 300; 7, 250; 8, 200; 9, 150; 10, 100; 11, 50 y 12, 50.

Hay de momento 700 pesetas para disputar en primas.



Valiente revuelo ha producido la noticia de las gestiones para la adquisición de Modol, el medio centro reservista azul-grana. Aunque lo peor es que no se llegará a un acuerdo...

Y la fe que sería la solución para el equipo gerundense, que está pidiendo a gritos la cobertura de tan difícil puesto.

El mago Piruli, quiere meterse a pronosticador. El Gerona perderá en Tarragona y el Reus empatará en Figueras. ¡Díos nos coja confesados...!

Lo de Santa Coloma fue un éxito claro y rotundo. Un cuatro a cero como una casa. Lástima que no fuera en Tarragona.

Un secreto a voces. El director Sr. Poch irá en calidad de mascota. Es mucho confiar.

Entre Reus y Tarragona, los equipos gerundenses andan de cabeza. Menos mal que mañana por la tarde la pizarra de Casa Montaña nos quitará muchos quebraderos de cabeza... — GOL.

## PATINAZOS

Para el día 2 del próximo mes de octubre está fijado el sorteo de los partidos correspondientes a la II Copa Presidente, y para el día 17 del mismo mes el inicio de la competición...

¿No creen Vds. que sería hora de dar a conocer los equipos, aspiraciones y posibilidades de los equipos gerundenses...? Nosotros no renunciamos... pero francamente nos cuesta mucho trabajo enterarnos.

Peró reprochar este silencio únicamente al G. E. y E. G. y Gerona C. de H. sería injusto... ¿Acaso saben Vds. algo del Barcelona, Patin, Unión, Sardañola, etc...?

El amigo Rustlet se dió por aludido y nos dijo que él no tenía miedo a los Más, Humet y Trias, pero ha dirigido una carta a la Federación en solicitud de que las porterías midan 30 centímetros de ancho por 20 de alto...!!

El Gerona C. de H. entregó ayer a la Federación Catalano-Balear la Copa Presidente tan brillantemente conquistada el año pasado... ¿Será tal vez una entrega

sin condiciones...? Cuando veamos nuevamente sobre el asfalto de nuestras pistas al cinco que mereció la denominación de "Campeón vitalicio" no faltará quien le adjudique aquel refrán... "quien te ha visto y quien te ve..."

Los cuatro directivos que deambulaban por la ciudad han desaparecido de la circulación, pero a consecuencia de esta desaparición han aumentado las equis en la lista de jugadores... A buen entendedor pocas palabras. — X. X.

## ABASTOS

Estudiado por la Oficina de Precios del Ministerio de Industria y Comercio el expediente incoado a instancia del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas de Lugo, relativo a fijación del margen comercial para detallistas en artículo de papelería y objetos de escritorio, la Secretaría General Técnica de dicho Ministerio en uso de las atribuciones que le han sido conferidas ha resuelto autorizar como tope máximo con carácter general como margen de beneficio para detallistas en artículos de papelería y objetos de escritorio el 50 por ciento sobre el precio de coste, lo que representa un 33/3 por ciento sobre el precio de venta al público autorizado ya en resoluciones parciales para artículos de importación y algunos de fabricación nacional.

Como márgenes para venta de papel al detall y manipulados derivados del papel seguirán los actualmente vigentes.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Gerona, 14 de septiembre de 1943. — El Gobernador Ci-

vil, Jefe de los Servicios Provinciales de A. y T., Francisco J. Diez Ticio.

Estudiado por la Oficina de Precios del Ministerio de Industria y Comercio, el expediente incoado a instancia del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, referente a fijación de precios para los artículos que se produzcan en las industrias de los manipulados de cartón, tales como cajas plegables y montadas y envases de cartón, la Secretaría General Técnica en uso de las atribuciones que le han sido conferidas y de acuerdo con la propuesta de dicho Sindicato, ha resuelto dejar en régimen de libertad de precios a cuantos artículos se produzcan en las industrias de los manipulados de cartón.

Lo que se hace público para general conocimiento y observancia.

Gerona, 20 de septiembre de 1943. — El Gobernador Civil, Jefe de los Servicios Provinciales de A. y T., Francisco J. Diez Ticio.

«MARCA» ha batido la marca de cómo se ha de presentar un periódico moderno dedicado al deporte

## Caireles y pitones

### LA NOVILLADA DE HOY EN SANTA EUGENIA

Esta tarde, a las 5'30 se celebrará en la Plaza de Toros de Santa Eugenia la anunciada novillada, que tuvo que ser suspendida el pasado domingo a causa de la lluvia.

Los diestros Andrés del Campo y Joselito Martín se las entenderán con cuatro escogidos novillos de don Martín Amigot, de Tudela (Navarra) y es de esperar una buena tarde de todos por poco que el tiem-

po quiera asociarse a la fiesta.

La Empresa obsequiará al público con cinco regalos de gran valor, que serán sorteados en uno de los intermedios de la lidia.

Para IMPERMEABLES a la Fábrica PASEO DE GRACIA, 81 FERNANDO, 16 - BARCELONA COMERCIAL CARRERAS DORIA S. A.

FIESTA MAYOR DE PALAU SACOSTA Orquestas «Gerona» y «Pizarro» Días 29 y 30 septiembre y 1 y 2 octubre Audiciones de sardanas Bailes de tarde y noche Festejos deportivos - Fiestas infantiles Día 1: CONCURSO SARDANISTICO.

## Representantes

en pueblos y partidos, necesita Fábricas Suizas Reunidas. HERNANI (Guipúzcoa).

## HERNIADO

El Super Obturador «HERNIUS» automático, por su técnica y especial realización, no lleva tirantes, no pesa ni molesta, pudiendo contener su hernia en cualquier posición, trabajo o movimiento. Construcción ex profeso para cada caso previa medida, molde y bajo prescripción facultativa GABINETE ORTOPEDICO

«HERNIUS» REBLA. CATALUNA, 34, pral. BARCELONA (Censura Sanitaria 4.204)

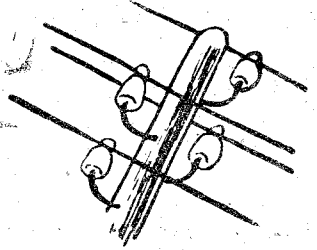
KU Estomaca Blanco

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO Joaquín Jubert Saliati Enfermedades de las piernas, de la piel, de los huesos y articulaciones (niños y adultos) Traslado: Paseo de Gracia, 54, principal, telef. 22252, Barcelona

TAMATINA El POSTRE que Vd. desee



# ECOS de la PROVINCIA



«LOS SITIOS» y la provincia

## AIGUAVIVA

El término municipal del pueblo de Aiguaviva, está situado en el extremo suroeste del llano de Gerona y se extiende por las serras que lo delimitan. Tiene una población de unos 650 habitantes y pertenece al partido judicial de Gerona y a su diócesis.

Fertilizan el término el río Güell y el torrente Marrochs y lo atraviesa la carretera de Gerona a Santa Coloma de Farnés. Dista de Gerona siete kilómetros.

La parte de bosque está poco poblada de árboles. En la parte de cultivo que es muy extensa, se producen cereales, maíz, legumbres, patatas y verduras y fruta. La cría de ganado bovino y de cerda es importante.

Además de la iglesia parroquial, dedicada a San Juan, existen en el término la capilla de Nuestra Señora de Vilademany y la de la casa del Templo de Santa Magdalena. La iglesia parroquial es gótica hasta el crucero, y el resto, incluso el frontis, fué construido con posterioridad.

De la época de la dominación romana conserva Aiguaviva restos de una torre sepulcral, construida de hormigón, como la de Vilabraix. Los restos de dicha torre son muy reducidos.

En la Edad Media, la parroquia de San Juan de Aiguaviva era posesión del monasterio de Breda. De su término fué originaria la casa señorial de Vilademany, una de las feudatarias más poderosas de los vizcondes de Cabrera, según se deduce de un documento del año 948. A mediados del siglo XII fueron concedidos derechos y tierras a la orden del Temple por el conde Ramón Berenguer IV y por su sucesor, derechos y posesiones que, al suprimirse la orden de los Templarios, en 1312, fueron adjudicados a los hospitalarios de San Juan de Jerusalén.

En el año 1365 el rey Pedro III vendió la jurisdicción de Aiguaviva a la ciudad de Gerona y en la Nómima del año 1698 figura este pueblo como lugar real.

## Inspección de Primera Enseñanza

Próxima la apertura del Curso escolar, 1943-44 en todos los Centros de Primera Enseñanza, y en cumplimiento de mis deberes de Gobierno, atento principalmente a vigilar las actividades de orden más elevado como son las que van dirigidas a la formación espiritual y moral de las nuevas generaciones, me dirijo a los Sres. Alcaldes y Maestros de la provincia para hacerles saber:

1.º En todas las Escuelas de la provincia deberán dar comienzo las clases el día 16 del actual, quedando obligados los señores Alcaldes a enviar a este Gobierno Civil y a la Inspección de Primera Enseñanza, relación de las Escuelas de su Consejo en los que no se haya verificado la apertura del curso en la fecha indicada.

2.º Igualmente vienen nobilizados los señores Alcaldes, a comunicar a la Inspección de Primera Enseñanza, cualquier ausencia injustificada de alguno de los Maestros, de la falta del titular en la Escuela o del incumplimiento de alguna de sus obligaciones, como la entrada puntual en las clases.

3.º De conformidad con las disposiciones vigentes, los señores Maestros deberán cursar sus peticiones de licencia por conducto de la Junta Municipal de Primera Enseñanza y comunicar a la Inspección las fechas de su ausencia de la Escuela.

4.º Donde aún no estuvieran, se constituirán inmediatamente las Juntas Municipales de Educación Primaria, de conformidad con lo dispuesto en la Orden Ministerial de Educación Nacional de 19 de junio de 1939, cumpliendo fielmente todo cuanto se establece en la misma, velando para que también se cumplan cuan-

tas disposiciones se hallen vigentes y de manera particular la Circular de la Dirección General de Primera Enseñanza de 5 de marzo de 1938.

5.º Como toda enseñanza debe estar controlada por la Inspección, los Sres. Alcaldes vienen obligados a comunicar a este organismo del Estado, la existencia de cualquier centro docente que no justifique su legalidad, o de cualquier persona que se dedique a la enseñanza sin la debida autorización, siendo los Alcaldes responsables de las calamidades docentes, por estar obligados a clausurar todo centro de enseñanza de esta índole.

6.º Habiéndose informado por la Inspección de la gran irregularidad con que los niños asisten a clase y siendo precepto de la Ley el cumplimiento inexcusable del mismo en el sentido de la obligación que tienen de asistir a la Escuela desde los seis a los catorce años, los Sres. Alcaldes exigirán de los Maestros el parte de faltas de asistencia e impondrán a los padres remisos en el cumplimiento de este deber la multa de cinco pesetas, en cada caso no justificado de inobservancia del citado precepto, y de resultar insolventes, se les impondrá el arresto subsidiario en días festivos, para no privarles del ejercicio habitual que tengan.

7.º Siendo varios los Ayuntamientos de esta provincia que tienen abandonadas sus obligaciones en orden al buen estado de los locales-escuelas y decencia de las viviendas de los Sres. Maestros, advierto que no admitiré excusa ni pretexto que pretendan justificar el descuido de estas obligaciones Municipales que me serán comunicadas por la Inspección.

## BAÑOLAS

Curso Literario. — Ha sido publicado el veredicto emitido por el Jurado calificador del «I Concurso Literario Escolar» de nuestra ciudad, habiendo resultado premiados los siguientes trabajos:

Primer Premio. — 100 pesetas donadas por el Excelentísimo Ayuntamiento al mejor trabajo de carácter histórico. Ha sido concedido al titulado «Apuntes Históricos de Bañolas», que ha resultado ser autora María Gratacós Masanella, de 14 años de edad.

Segundo premio. — 75 pesetas donadas por el Rdo. Cura Arcipreste, al mejor trabajo de tema religioso. Ha sido concedido al que lleva el lema «Paz» que ha resultado ser autor Eudaldo García de Palau, de 14 años de edad.

Tercer Premio. — 50 pesetas donadas por la Junta Munif-

cipal de Primera Enseñanza, al mejor trabajo sobre tema libre. Ha correspondido al titulado «Cuidado con los amigos» que ha resultado autor Jaime Farrial Montserrat, de 10 años de edad.

Cuarto Premio. — 60 pesetas donadas por la Jefatura Local de FET y de las JONS al mejor trabajo de tema patriótico. Ha sido concedido al titulado «España perdurable», cuyo autor es Eudaldo García de Palau, de 14 años.

Se hace constar que son merecedores de mención honorífica los siguientes trabajos: «Piedras de la Guerra de la Independencia», «Gratitud» y «El Lago», siendo sus autores Juan Saubi Brugué de 13 años, Alberto Tubert Turón, de 13 años y Narciso Feixes, de 9 años, respectivamente. — Corresponsal.

# En Cassá de la Selva se celebró brillantemente EL DIA DE LA VEJEZ

## Discurso del Delegado del Instituto Nacional de Previsión

Conforme teníamos anunciado, el día de ayer Feria de Sta. Teófila, tuvo lugar en aquella localidad el Día de la Vejez, organizado por la Obra Sindical «Previsión Social» y patrocinado por el Instituto Nacional de Previsión.

A las 9,30 horas de la mañana, se reunieron en el local de la Jefatura del Movimiento, el Alcalde Sr. D. José Mestres, el Jefe local de FET y de las JONS don Luis María Frigola y el Delegado Sindical local don Salvio Reda Alemany, así como otras

Autoridades y Jerarquías locales, que recibieron al Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo don José Muñoz, al señor Delegado del Instituto Nacional de Previsión don Luis Ybarra, y al señor Jefe Provincial de la Obra Sindical «Previsión Social», camarada Joaquín Mumod Ravetllat, procedentes de Gerona, formándose la comitiva con todos los ancianos subsidiados de la localidad, dirigiéndose a la iglesia parroquial de San Martín, donde se celebró una misa cantada.

Seguidamente se trasladaron al local de Falange antes señalado, acompañando a los subsidiados los padrinos, Srta. Enriqueta Nada Serra, que realizaba su belleza ataviada con mantilla española, y el joven Narciso Garau Pagés. En primer término dirigió la palabra a los concurrentes el Jefe local de Falange camarada Frigola, en vibrante y sencilla alocución; a continuación el Jefe de la Obra Sindical «Previsión Social» felicitó a los ancianos que hoy iban a recibir el carnet de subsidiados. Le sucedió en el uso de la palabra el señor Delegado del Instituto Nacional de Previsión que explicó el alcance y significado de la fiesta, que debe servir de recuerdo, de ejemplo y de estímulo para los empresarios y para los trabajadores, para que unos y otros cumplan con sus deberes en relación con los seguros sociales, ya que por ellos pueden otorgarse estas pensiones de vejez, que si hoy constituyen una generosidad, debida a la iniciativa del Excmo. Sr. Ministro del Trabajo don José Antonio Girón, que ordenó la publicación del Censo que hoy tiene su plena rea-

lización, en lo sucesivo sólo podrán ser considerado, como beneficiarios aquellos que previamente hayan estado inscritos. La entrega de estos carnets son concesiones extraordinarias derivadas de la situación transitoria y del deseo sincero de nuestro Caudillo de amparar ampliamente a todos los ancianos obreros. Inmediatamente se procedió al reparto de títulos a los ancianos. Acto que resultó altamente emotivo, pues se adivinaba en los rostros de los beneficiarios su alegría. Uno de ellos, don Jaime Cahum Esteve, de 82 años de edad, explicó como en los largos años de su vida, desde los ya lejanos de la Reina Isabel II, todos los Estados y situaciones políticas que se habían sucedido se descuidaron del problema de los obreros ancianos, que en 1921 recibió alguna cantidad pero que ha sido el Cardenal Franco el que les ha otorgado la pensión que hoy disfrutan, por lo que se le debe agradecer. Sus palabras fueron calurosamente asentadas con estruendosas ovaciones de todos los concurrentes.

## La Junquera

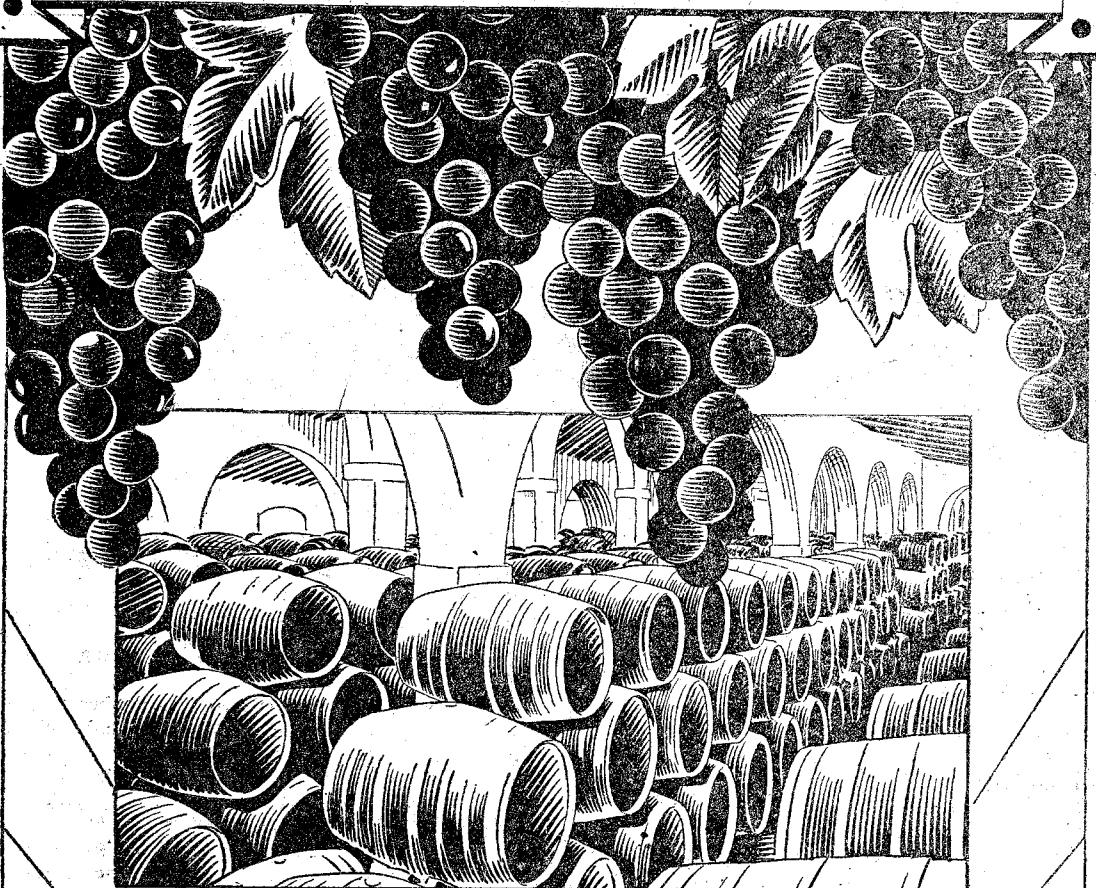
Ha sido detenido en esta población, Gumersindo Vergés, de profesión barbero, al cual le fueron ocupadas una pistola, varios artículos de contrabando y diversos objetos.

En la carretera de Recasens, un camión que se dedicaba al transporte de carbón vegetal sufrió una avería importante en los frenos, yendo a parar a la cuneta. El conductor recibió heridas de poca importancia y el ayudante resultó ileso. — Corresponsal.

Confío y espero del celo de los señores Alcaldes, que como Presidentes de las Juntas Municipales cumplirán y harán cumplir exactamente las instrucciones contenidas en esta Circular, dando cuenta en este Gobierno Civil y a la Inspección Provincial de Primera Enseñanza, del cumplimiento de lo prevenido.

Gerona, 3 de septiembre de 1943. — El Gobernador Civil, Francisco J. Díez Tleio.

## EUROPA PUEDE VIVIR POR SI MISMA



## RIQUEZA VINICOLA ESPAÑOLA

El sol de España cuajado en la esmeralda de las viñas produce el vino español que cruza el mundo, dejando alegría en las almas y bienestar en los cuerpos, mientras constituye una fuente de riqueza dentro de la comunidad de los pueblos europeos



CEREBROS Y BRAZOS EUROPEOS PRESERVAN A EUROPA DEL BOLCHEVISMO

lización, en lo sucesivo sólo podrán ser considerado, como beneficiarios aquellos que previamente hayan estado inscritos. La entrega de estos carnets son concesiones extraordinarias derivadas de la situación transitoria y del deseo sincero de nuestro Caudillo de amparar ampliamente a todos los ancianos obreros. Inmediatamente se procedió al reparto de títulos a los ancianos. Acto que resultó altamente emotivo, pues se adivinaba en los rostros de los beneficiarios su alegría. Uno de ellos, don Jaime Cahum Esteve, de 82 años de edad, explicó como en los largos años de su vida, desde los ya lejanos de la Reina Isabel II, todos los Estados y situaciones políticas que se habían sucedido se descuidaron del problema de los obreros ancianos, que en 1921 recibió alguna cantidad pero que ha sido el Cardenal Franco el que les ha otorgado la pensión que hoy disfrutan, por lo que se le debe agradecer. Sus palabras fueron calurosamente asentadas con estruendosas ovaciones de todos los concurrentes.

Bellas señoritas de la localidad sirvieron un vaso de honor a los agraciados allí presentes en número aproximado a doscientos, que fué amenizado por el Coro Femenino del Frente de Juventudes, recitando una poesía a usanza de uno de los subsidiados. Para finalizar, el Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, en brillantes frases hizo resumen de todos los discursos, dándole por terminado el acto, cantándose brazo en alto el Cara a Sol.

## JAMATINA

Boletín de la Provincia

Petición de aprovechamiento de aguas. — Don Antonio de Trinchera y Pons ha solicitado la inscripción de un aprovechamiento de aguas del torrente «Tordera», mediante mina de captación y la legalización de un pozo con motor bomba en la finca «Pedrera del Mas Roura» con destino al riego de una extensión de dicha finca en el término municipal de Massanet de la Selva.

Regularización de depósitos sin interés. — A los efectos de su regularización de acuerdo con las disposiciones vigentes, e. B. O. de la provincia de fecha de ayer publica una relación complementaria de los depósitos construidos en esta provincia por el concepto de «Necesarios sin interés, bajo el dominio marxista».

Subsidio al Combatiente. — El número de subsidiarios durante el corriente mes de septiembre es el de 37, con un total importe de pesetas 3.370.

## ANUNCIOS BREVES

SE VENDE reguacedora maquina marca «Menna Claramunt», en muy buen estado, de 42 cm., cojinetes boas. Razón: en la Administración del periódico.

SE DESEA casa particular que admita huéspedes a todo estar. Razón: en la Administración del periódico.

# Avance aliado EN ITALIA

Gran Cuartel General del Fuhrer, 25. — En el frente de Italia meridional, se libraron también ayer vivos combates. Los ataques de las tropas bri-

tánicas en el sector de Salerno han sido rechazados, después de enconadas luchas. Nuestros «stukas» han hundido en el Mediterráneo un

torpedero enemigo y han averiado gravemente a dos mercantes. — Efe.

## PRISIONEROS ALEMANES

Argel, 25. — El enviado especial de la Agencia Reuter cerca del VIII Ejército, telegrafía que, desde el desembarco de Salerno, han sido hechos dos mil prisioneros alemanes. — Efe.

Berlin 25 (madrugada). — Aviones de combate rápidos alemanes, durante un vuelo efectuado por el sur de Italia, tuvieron un encuentro con aviones de reconocimiento enemigo. En un breve combate aéreo, los aviones alemanes y la caza de escolta derribaron tres aparatos adversarios. — Efe.

S ' N ' O  
Argel, 25. — Diecinueve aparatos «Junkers» gigantes alemanes fueron derribados ayer cuando volaban de Bastia a Toscana.

## UCRANIA



Los campesinos ucranianos en una fiesta religiosa

# La guerra en el aire

Gran Cuartel General del Fuhrer, 25. — Durante la noche pasada algunos aviones enemigos han arrojado bombas sobre el noroeste de Alemania. No se señalan daños. Las fuerzas de la D. C. A. derribaron ayer diez aviones adversarios en los territorios ocupados del oeste y un aparato rápido de reconocimiento sobre territorio del Reich.

## BOMBARDEO DE FRANCIA

Londres, 25. — Los aeródromos ocupados por los alemanes y durante ataques por la aviación aliada son: Epreux Fauville, Beauvais Tille, Brest, Lanveoc Brest, Guipaves Brest y Saintomer Longuenesse. El centro ferroviario de Amiens fué igualmente bombardeado. De estos grandes ataques contra Francia y Bélgica no han regresado nueve cazas. — Efe.

## DETALLES DEL COMBATE

Berlin, 25. — Los cazas alemanes libraron combates aéreos en la costa del noroeste de Francia. En la batalla que comenzó a gran altura, para terminar al ras del

mar, nuestros «Focke-Wulf» y nuestros «Messerschmitt» derribaron cuatro cazas británicos. Los aviones enemigos destruidos cayeron al mar envueltos en llamas.

Otros seis aviones enemigos, entre ellos varios cuatrimotores, fueron derribados en otros puntos del territorio ocupado del oeste. — Efe.

Londres, 25. — Se anuncia que treinta edificios de las inmensas fábricas productoras de productos químicos de Ig Zarbent, en Ludwingshafen, una de las fábricas más importantes del mundo, han sido averiadas durante una incursión efectuada por aparatos británicos. — Efe.

## LA CAIDA DE SMOLENSKO

Berlin, 25. — Acerca de la evacuación de Smolensko, la Oficina Internacional de Información dice que se realizó al amanecer de hoy. En los eficaces combates defensivos de estos últimos días, los medios de evacuación, que comenzaron hace unas tres semanas se ejecutaron a un ritmo acelerado. La evacuación de la ciudad estaba decidida desde hace cierto tiempo con arreglo a la marcha general de la guerra por lo que todas las mercancías de abastos y de la economía importantes para las tropas, habían sido transportadas hacia el oeste, antes de que la batalla defensiva alcanzara en este sector su punto culminante. — Efe.

# Hungría acusa a los demócratas de comunistas

Budapest, 25. — El ex ministro húngaro y diputado, Jerross, ha dirigido al Partido de izquierda de Hungría, una grave advertencia diciendo que los apóstoles demócratas de la libertad son verdaderos avanzados del comunismo.

La democracia es inaceptable en Hungría porque tiene como condición preliminar una conducta vacilante en el Estado, que abre todas las puertas al bolchevismo, añade el ex ministro Jerross en su declaración. — Efe.

## DE BUEN HUMOR



— ¡Por qué hacia usted señales si no quiere que lo salvemos? — Es que quería encargárselos para llevarlos a casa para mis primos de París.

(De «Je suis Partout», París)



Artillero alemán

# Crónica de Berlín

### Confianza en el Führer y en el Mando

BERLIN, 25. (De nuestro corresponsal). — Flota sobre Berlín una atmósfera suspensa y quieta como si todos los habitantes contuvieran el aliento. Porque ante los acontecimientos en todos los frentes de batalla no pone la voz oficial más comentario que la seguridad con que se realizan los planes del A'to Mando.

No puede llamarse pesimismo la resignación, la inmutabilidad, diríamos mejor, de que sea el berlinés ante las dificultades del momento. Más bien parece creer que no conduce todo sino al establecimiento de las premisas necesarias para el suceso de acontecimientos de una envergadura decisiva.

Lo que comenzó siendo la mayor ofensiva contra el Reich y a la luz de una fase bélica que ha de conducir a resultados determinados que la reserva de los círculos militares no permite entrever. Sobre lo que sucede en Italia no se preocupa el alemán mientras no se llegue al Po. La opinión se halla perfectamente preparada a resistir moralmente cuantos repliegues sean necesarios antes de adquirir tintes de catástrofe.

La nación entera sabe que el Führer no dejará las riendas del Poder ni un solo momento, y en esta convicción aguarda con el ánimo suspenso acontecimientos que ya no se siente capaz de calcular. Diganles ustedes a un berlinés que ha caído Kiev, Esmolensko y Dnieptrovsky y que la línea Salerno y Bariva, camina de convertirse en el del Po. Se quedará pensativo, meneará la cabeza murmurando «schlimm-ma'o» y seguirá camino de su oficina y cuidando su huerto en el palmo de terreno de su barraquilla para los fines de semana.

Si al Reich le faltan actualmente los trompetazos de la victoria, carece por igual del estruendo de la derrota, y permanece impasible, como si ninguna noticia desagradable pudiera conmovérle en absoluto. Ese «pero, ¿a dónde vamos?», que pudiera esperarse, se transforma a través de la mentalidad berlinesa en un inofensivo y curioso «¿a dónde iremos?»

Creería uno, llegado el momento en que sobre el tablero de ajedrez del A'to Mando se mueven peones y alfiles, torres y caballos, sin conceder al adversario más atención que la necesaria para reducir al mínimo las molestias que puede causar.

## OBSERVACION



Un puesto alemán de observación del enemigo

## DISCURSO DE GOEBBELS

Berlin, 25. — En esta capital y en la Sección Nacional de Propaganda del Partido Nacional-socialista se ha celebrado una reunión a la que han asistido los dirigentes del Movimiento y los representantes del Reich Speer y Funk, además del secretario de Estado, Paker.

La reunión terminó con un discurso del jefe de propaganda del Reich, doctor Goebbels, que, una vez más, expuso los motivos inmutables en que se apoya la consecución de la guerra en Alemania. — Efe.

# Se rechaza una proposición para declarar a Bengala «zona famélica»

### 56 personas muertas de inanición en Balasore

Calcuta, 25. — Una proposición presentada en la Alta Cámara de Bengala, en solicitud de que el Gobierno proclamase a esta provincia como zona famélica, ha sido rechazada por 28 votos contra 12. El Ministro de Aprovisionamientos civiles, Suhrawardy, en el discurso que pronunció con motivo de dicha moción declaró que ya había ciertas regiones de la provincia, donde la situación era muy difícil, a consecuencia de los precios elevados, pero que esto no constituía hambre, en el sentido que determina el Código.

El Secretario del Gobierno ha revelado que cincuenta y seis personas han muerto de inanición en Balasore, entre el 31 de junio y el 31 de agosto. Declaró que la situación había empeorado mucho a consecuencia, probablemente, de las inundaciones y del mal tiempo. En el mes corriente, el número de muertos de hambre alcanza hasta ahora, la cifra de cincuenta. — Efe.

Melbourne, 25. — Las fuerzas terrestres aliadas continuaron su avance al sur y al oeste de Finschhafen. Capturaron el aeródromo y se encuentran ahora en el río Bulmi.

En el sector del valle de Markham, en Nueva Guinea, los aliados destruyeron los depósitos de municiones de Ragitsuna y alcanzaron las posiciones de las baterías antiaéreas. — Efe.

## Ultima hora de la Verbena

# La Sta. ISABEL OLIVA elegida «Musa de la Prensa»

Damos una breve nota ampliación de la descripción de la Verbena de la Prensa en otro lugar de este número.

El magnífico escenario de la Dehesa se vió alegrado por multitud de parejas que daban una nota de belleza y colorido del recinto.

A la una de la noche se procedió a la elección de la «Musa de la Prensa». El Jurado compuesto por el Director de «LOS SITIOS», camarada Alfonso Merchán; Redactor Jefe del mismo, camarada Rafael Manzano y el señor Divi, acordaron nombrar, no sólo por sus cualidades físicas, sino morales, a la señorita Isabel

y la Gran Bretaña, en los problemas de la postguerra. — Efe.

## ATAQUE A SAINT OMER

Londres, 25. — El Cuartel general de las fuerzas norteamericanas en el teatro de guerra europeo comunica que aparatos del VIII Ejército norteamericano del aire, escoltados y apoyados por aparatos de caza «Spitfire», de la RAF y de los dominios de la aviación aliada, han atacado el aeródromo de Longuenesse, en Saint Omer. — Efe.

## TENTATIVAS FRACASADAS

Berlin, 25. — Al sur de Roslav y en los alrededores de esta ciudad, cuyas ruinas fueron abandonadas en los movimientos de retirada alemanes se libraron durante toda la jornada duros combates defensivos que se prolongaron hasta muy avanzada la noche.

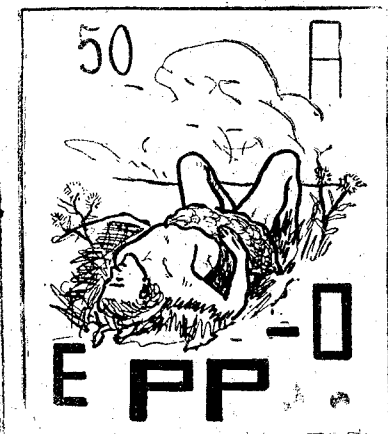
Todas las tentativas de ruptura y de penetración de los soviets, fueron rechazadas. —

## EL PLAN BEVERIDGE

Londres, 25. — Va a ser llevada a la práctica una primera parte del informe de Beveridge que se refiere a los subsidios familiares. Hace unos meses aceptó en principio, el Gobierno británico, la parte del informe relativo a esta cuestión, es decir el Gobierno formuló su informe con la creencia muy aceptada en todos los sectores de la economía británica, de que el subsidio a la infancia debe formar parte integrante de toda medida de seguridad social. — Efe.

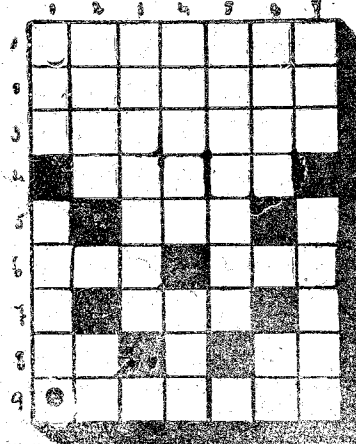
## JEROGLIFICO NUMERO 102

por Chente AHORA VERAS...



SOLUCION AL NUMERO 101 TOCADOR ES DE PALOS

## CRUCIGRAMA NUMERO 117



Horizontales: 1, Vasijas redondas; 2, Cultiva (3 letras); Ilumina (4 letras); 3, Al revés, estuche de cuero; 4, Lío con ARSOLE; 5, Consonantes; 6, Agarradero - Demostrativo; 7, Pueblo de la provincia de Zaragoza; 8, Al revés, negación; Letra griega; 9, Determinados días del mes.

Verticales: Célebre poeta portugués - Animales; 2, A gran Negación castiza; 3, Platos regionales; 4, Lago salado de Rusia - Percibía; 5, Relativo a los pueblos; 6, Al revés costal - Letra griega; 7, Al revés, consonante pl. - Para jugar.

Solución al número 116

Horizontales: 1, Ecónomo; 2, Caridad; 3, Vidas; 4, Pitos; 5, Ad-Ún; 6, Tabales; 7, Ido-Era; 8, Net-Ezi; 9, Asa-Ros.

Verticales: 1, Ec-Pátina; 2, Cavidades; 3, Orit-Bota; 4, Nido; 5, Odas-Leer; 6, Mas-tuerzo; 7, Od-Ensals.